

Chambre des Représentants

SESSION 1980-1981

BUDGET du Ministère de la Prévoyance sociale pour l'année budgétaire 1979

ANNEXES.

Prévisions budgétaires pour l'année 1979
des organes d'intérêt public.

TABLE DES MATIERES.

	Pages
I. — Schéma pour le budget des organismes d'intérêt public de la sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.	2
II. — Tableaux des recettes et des dépenses :	
7. Institut national d'assurance maladie-invalidité	4

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1980-1981

BEGROTING van het Ministerie van Sociale Voorzorg voor het begrotingsjaar 1979

BIJLAGEN.

Begrotingsvooruitzichten voor het begrotingsjaar 1979
van de instellingen van openbaar nut.

INHOUDSOPGAVE.

	Bladz.
I. — Schema voor de begroting der instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid onderworpen aan de wet van 16 maart 1954	2
II. — Tabellen der ontvangsten en der uitgaven :	
7. Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ...	4

SCHEMA POUR LE BUDGET
DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC
DE LA SECURITE SOCIALE
SOU MIS A LA LOI DU 16 MARS 1954.

SCHEMA VOOR DE BEGROTING
DER INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT
VOOR SOCIALE ZEKERHEID ONDERWORPEN
AAN DE WET VAN 16 MAART 1954.

RECETTES.

ONTVANGSTEN.

Chapitre 70.

Recettes non ventilées et recettes courantes
en provenance d'organismes belges de sécurité sociale.

Hoofdstuk 70.

Niet verdeelde ontvangsten en lopende ontvangsten
voortkomend van Belgische instellingen
voor sociale zekerheid.

Chapitre 71.

Recettes courantes de biens et de services.

Hoofdstuk 71.

Lopende ontvangsten van goederen en diensten.

Chapitre 72.

Revenus de propriétés et d'entreprises.

Hoofdstuk 72.

Opbrengsten van eigendommen en bedrijven.

Chapitre 73.

Transferts de revenus directs
au profit de la sécurité sociale.

Hoofdstuk 73.

Rechtstreekse inkomensoverdrachten ten voordele
van de sociale zekerheid.

Chapitre 74.

Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central,
des provinces, des communes
et administrations assimilées.

Hoofdstuk 74.

Inkomensoverdrachten voortkomend
van de Centrale Overheid, de provincies, de gemeenten
en gelijkgestelde besturen.

Chapitre 75.

Transferts de capitaux en provenance de tiers
autres que de pouvoirs publics.

Hoofdstuk 75.

Overdrachten van kapitalen voortkomend
van andere derden dan openbare overheden.

Chapitre 76.

Transferts de capitaux en provenance du Pouvoir central,
des provinces et des communes.

Hoofdstuk 76.

Overdrachten van kapitalen voortkomend
van de Centrale Overheid, de provincies en de gemeenten.

Chapitre 77.

Sommes provenant de la vente de biens
corporels patrimoniaux (investissements).

Hoofdstuk 77.

Sommen die voortspruiten uit de verkoop van materiële
patrimoniale goederen (investeringen).

Chapitre 78.

Recettes en matière d'octrois de crédits
et de participations.

Hoofdstuk 78.

Ontvangsten inzake kredietverleningen en deelnemingen.

Chapitre 79.

Dettes de la sécurité sociale.

Hoofdstuk 79.

Schulden van de sociale zekerheid.

DEPENSES.

Chapitre 80.

Dépenses non ventilées et dépenses courantes
vers des organismes belges de sécurité sociale.

Chapitre 81.

Dépenses courantes pour biens et services.

Chapitre 82.

Sommes dues pour intérêts,
charges financières courantes
et charges courantes d'immeubles de rapport.

Chapitre 83.

Transferts de revenus affectés par la sécurité sociale.

Chapitre 84.

Transferts de revenus vers ainsi que non-valeurs en matière
de revenus en provenance des pouvoirs et organismes
publics.

Chapitre 86.

Non-valeurs en matière de transferts de capitaux
en provenance du Pouvoir central,
des provinces et des communes.

Chapitre 87.

Sommes dues pour l'acquisition
de biens corporels patrimoniaux administratifs
ou fonctionnels.

Chapitre 88.

Dépenses en matière d'octrois de crédits
et de participations.

Chapitre 89.

Remboursement de dettes.

UITGAVEN.

Hoofdstuk 80.

Niet verdeelde uitgaven en lopende uitgaven
naar Belgische instellingen voor sociale zekerheid.

Hoofdstuk 81.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

Hoofdstuk 82.

Sommen verschuldigd voor interesten,
gewone financiële lasten
en gewone lasten van huurhuizen.

Hoofdstuk 83.

Inkomensoverdrachten verricht door de sociale zekerheid.

Hoofdstuk 84.

Inkomensoverdrachten naar alsmede kwade posten
inzake opbrengsten komende van openbare machten
en instellingen.

Hoofdstuk 86.

Kwade posten inzake overdrachten van kapitalen
voortkomend van de Centrale Overheid,
de provincies en de gemeenten.

Hoofdstuk 87.

Sommen verschuldigd
voor de verwerving van administratieve
of functionele materiële patrimoniale goederen.

Hoofdstuk 88.

Uitgaven inzake kredietverleningen en deelnemingen.

Hoofdstuk 89.

Aflossing van schulden.

7. Institut national d'assurance maladie-invalidité.

7. Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

7. RECETTES.

7. ONTVANGSTEN.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Art.	LIBELLES	1979 par article — per artikel	1978 présümées — vermoede- lijke	1977 effectuées ⁽¹⁾ — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.					HOOFDSTUK 70.	
	706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.				706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.	
706.2	Fonds des frais funéraires	5	5	11 682	Fonds voor begrafeniskosten	706.2
3	Surplus des frais d'administration de l'I.N.A.M.I. (Art. 122 — Loi du 9 août 1963)	119 519	90 842	496 044 653	Overschotten van administratiekosten R.I.Z.I.V. (Art. 122 — Wet van 9 augustus 1963).	3
9	Recettes diverses avec affectation spéciale	100 500	103 400	83 691 303	Diverse ontvangsten met speciale affectatie.	9
	708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
708.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	101 438 543	94 747 700	85 221 859 568	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	708.6
9	Transferts divers à fonds perdus	659 800	619 400	150 000 000	Diverse niet terugvorderbare overdrachten	9
	709 Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.				709 Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.	
709.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	8 044 020	8 170 720	6 425 088 035	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	709.6
	Totaux pour le chapitre 70.	110 362 387	103 732 067	92 376 695 241	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71.					HOOFDSTUK 71.	
	716 Vente de biens non durables et de services.				716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
716.1	Produits de vente de biens non durables ...	44 000	33 261	43 956 795	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	54 276	54 995	53 474 418	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
	Totaux pour le chapitre 71.	98 276	88 256	97 431 213	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72.					HOOFDSTUK 72.	
	726 Intérêts et revenus analogues.				726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.	
726.9	Produits divers sur placements	30 000	50 000	39 230 463	Diverse opbrengsten op beleggingen ...	726.9
	Totaux pour le chapitre 72.	30 000	50 000	39 230 463	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73.					HOOFDSTUK 73.	
	737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.				737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.	
737.9	Cotisations diverses	1 725 000	1 575 000	1 576 837 914	Diverse bijdragen	737.9
	739 Transferts de revenus de l'étranger.				739 Inkomensoverdrachten van het buitenland.	
739.9	Recettes fonctionnelles en provenance d'organismes sociaux et de pouvoirs publics d'autres pays	2 279 943	1 979 449	2 003 765 916	Functionele ontvangsten die voortkomen van instellingen voor sociale zekerheid en van openbare overheden van andere landen.	739.9
	Totaux pour le chapitre 73.	4 004 943	3 554 449	3 580 603 830	Totalen voor hoofdstuk 73.	

⁽¹⁾ En francs. — In franken.

7. RECETTES.

(En milliers de francs.)

7. ONTVANGSTEN.

(In duizendtallen frank.)

Art.	LIBELLES	1979 par article — per artikel	1978 présumées — vermoede- lijke	1977 effectuées ⁽¹⁾ — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 74.					HOOFDSTUK 74.	
	746 <i>Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.</i>				746 <i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.</i>	
746.3	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale ...	76 665 600	72 641 000	69 350 886 534	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.3
7	Interventions courantes (à fonds perdus) inscrites au budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille (<i>pour mémoire</i>) ...	—	—	1 179 992 000	Tegemoetkomingen (niet-terugvorderbaar) uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin (<i>pro memorie</i>).	7
9	Interventions inscrites à d'autres budgets du Pouvoir central ...	—	5 769 200	132 700 000	Tegemoetkomingen uitgetrokken op andere begrotingen van de Centrale Overheid.	9
	Totaux pour le chapitre 74.	76 665 600	78 410 200	70 663 578 534	Totalen voor hoofdstuk 74.	
CHAPITRE 77.					HOOFDSTUK 77.	
	777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>				777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>	
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif ...	50	50	66 032	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif ...	50	50	36 320	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif ...	50	50	—	Rollend materieel voor administratief gebruik.	3
	Totaux pour le chapitre 77.	150	150	102 352	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78.					HOOFDSTUK 78.	
	787 <i>Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.</i>				787 <i>Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.</i>	
787.1	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers ...	1 500	1 500	38 750	Aflossing van deelnemingen aan V.Z.W. en van leningen aan particulieren.	787.1
2	Remboursement d'avances consenties au personnel ...	1 010	1 010	721 247	Terugbetalingen van voorschotten toegerekend aan het personeel.	2
	Totaux pour le chapitre 78.	2 510	2 510	759 997	Totalen voor hoofdstuk 78.	
CHAPITRE 79.					HOOFDSTUK 79.	
	798 <i>Garanties et cautionnements.</i>				798 <i>Waarborgen en borgtochten.</i>	
798.9	Garanties et cautionnements reçus de tiers ...	5	5	1 000	Waarborgen en borgtochten ontvangen van derden.	798.9
	Totaux pour le chapitre 79.	5	5	1 000	Totalen voor hoofdstuk 79.	
	Totaux pour les recettes.	191 163 871	185 837 637	166 758 402 630	Totalen voor de ontvangsten.	
CHAPITRE 80.					HOOFDSTUK 80.	
	801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801 <i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>	
801.0	Dépenses diverses non ventilées ...	1 000	1 000	—	Diverse niet verdeelde uitgaven ...	801.0
2	Fonds des frais funéraires ...	5	5	—	Fonds voor begrafeniskosten ...	2
3	Déficit en matière de frais d'administration de l'I.N.A.M.I. (art. 122 — Loi du 9 août 1963) (<i>pour mémoire</i>) ...	10 450	—	—	Tekort aan administratiekosten R.I.Z.I.V. (art. 122 — Wet van 9 augustus 1963) (<i>pro memorie</i>).	3

⁽¹⁾ En francs. — In franken.

7. RECETTES.

(En milliers de francs.)

7. ONTVANGSTEN.

(In duizendtallen frank.)

Art.	LIBELLES	1979 par article per artikel	1978 prévues voorzien	1977 réelles ⁽¹⁾ werkelijke	TEKSTEN	Art.
9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale (non limitatif) ...	99 500	102 400	87 291 303	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben (niet limitatief).	9
	803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
803.1	Charges courantes sur emprunts et avances (non limitatif) ...	1 252 000	671 900	860 551 403	Lopende lasten op leningen en voorschotten (niet limitatief).	803.1
4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes (non limitatif) ...	194 762 200	175 777 500	161 327 429 847	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen (niet limitatief).	4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement (non limitatif) ...	86 600	75 800	59 198 017	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven (niet limitatief).	5
	804 <i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				804 <i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>	
804.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement (non limitatif) ...	220	150	79 414	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven (niet limitatief).	804.5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires (non limitatif) ...	10	10	—	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten (niet limitatief).	6
	Totaux pour le chapitre 80.	196 211 985	176 628 765	162 334 549 984	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81.						
811	<i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>	
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre ...	671 541	562 152	511 563 574	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service ...	21 610	20 044	16 281 083	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles) ...	33 652	25 772	26 309 628	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité — maladie (non limitatif) ...	8 573	8 243	6 153 781	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — ziekte (niet limitatief).	5
6	Charges sociales — part de l'employeur ...	111 175	85 022	81 639 872	Sociale lasten — werkgeversaandeel ...	
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires) ...	13 358	12 844	5 217 368	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instellingen (andere dan honoraria).	8
9	Service social ...	13 188	11 978	8 101 761	Sociale dienst ...	9

⁽¹⁾ En francs. — In franken.

8. DEPENSES.

8. UITGAVEN.

(En milliers de francs.)				(In duizendtallen frank.)	
Art.	LIBELLES	1979 par article per artikel	1978 prévues voorzien	1977 réelles ⁽¹⁾ werkelijke	Art. TEKSTEN
	812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
812.0	Achats courants pour services d'exploitation (non limitatif)	27 437	23 381	17 801 496	Gewone aankopen voor exploitatiediensten (niet limitatief). 812.0
1	Indemnités diverses couvrant des charges réelles	8 371	7 646	5 500 878	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken. 1
2	Formation professionnelle du personnel ...	532	486	234 100	Beroepsopleiding van het personeel ... 2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	10 583	9 621	6 482 065	Representatie-, reis- en vervoerkosten ... 3
4	Contentieux (non limitatif)	8 278	7 562	10 493 145	Betwiste zaken (niet limitatief) 4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	1 658	1 514	362 261	Honoraria andere dan voor betwiste zaken. 5
6	Frais de locaux	58 683	52 265	52 213 529	Lasten van lokalen 6
7	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	8 095	7 510	6 249 428	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden. 7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	128 025	100 673	82 580 457	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten. 8
9	Frais financiers courants (non limitatif) ...	144	138	159 308	Gewone financiële kosten (niet limitatief). 9
	Totaux pour le chapitre 81.	1 124 903	936 851	837 343 734	Totalen voor hoofdstuk 81.
CHAPITRE 82.					
	821 <i>Intérêts et charges analogues.</i>				821 <i>Interesten en soortgelijke lasten.</i>
821.9	Intérêts divers et charges financières courantes (non limitatif)	1 001	1 001	—	Diverse interesten en gewone financiële lasten (niet limitatief). 821.9
	824 <i>Charges diverses sur placements.</i>				824 <i>Diverse lasten op beleggingen.</i>
824.4	Pertes diverses sur placements (non limitatif)	200	200	—	Diverse verliezen op beleggingen (niet limitatief). 824.4
	827 <i>Amortissement de pertes d'exploitation de services publics.</i>				827 <i>Afschrijvingen van exploitatieverliezen van openbare bedrijven.</i>
827.1	Amortissement mali 31 décembre 1974 (non limitatif)	555 000	550 000	555 000 000	Delging tekort 31 december 1974 (niet limitatief). 827.1
	Totaux pour le chapitre 82.	556 201	551 201	555 000 000	Totalen voor hoofdstuk 82.
CHAPITRE 83.					
	833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>				833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>
833.3	Mise au travail des chômeurs par les pouvoirs publics	13 000	1 100	1 237 296	Tewerkstelling van werklozen door de openbare overheid. 833.3
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires (non limitatif)	627 300	600 000	522 680 784	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden (niet limitatief). 5
9	Allocations accordées aux bénéficiaires du service social collectif (non limitatif)	3 700	2 900	2 110 640	Tegemoetkomingen toegekend aan begunstigten van de Gemeenschappelijke Sociale Dienst (niet limitatief). 9
	834 <i>Transfert de revenus à l'étranger.</i>				834 <i>Inkomensoverdracht naar het buitenland.</i>
834.9	Transferts vers des organismes sociaux et des pouvoirs publics d'autres pays pour opérations de sécurité sociale (non limitatif)	2 393 233	2 075 269	1 752 966 103	Overdrachten voor verrichtingen van de sociale zekerheid naar sociale instellingen en openbare overheden van andere landen (niet limitatief). 834.9

⁽¹⁾ En francs. — In franken.

8. DEPENSES.

(En milliers de francs.)

8. UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

Art.	LIBELLES	1979 par article per artikel	1978 prévues voorzien	1977 réelles ⁽¹⁾ werkelijke	TEKSTEN	Art.
	837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>				837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>	
837.9	Cotisations diverses remboursées ou irrécouvrables (non limitatif)	1 500	1 600	1 145 804	Oninvorderbare of terugbetaalde diverse bijdragen (niet limitatief).	837.9
	Totaux pour le chapitre 83.	3 038 733	2 680 869	2 200 140 627	Totalen voor hoofdstuk 83.	
CHAPITRE 87.					HOOFDSTUK 87.	
	871 <i>Achat de terrains et bâtiments.</i>				871 <i>Verwerving van onroerende goederen.</i>	
871.1	Achat d'immeubles à usage administratif	15 000	15 000	14 819 794	Verwerving van onroerende goederen voor administratief gebruik.	871.1
	872 <i>Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.</i>				872 <i>Oprichting, verbetering en waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen.</i>	
872.1	Frais de construction et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage administratif	5 000	3 000	994 868	Oprichtingskosten en kosten voor waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen voor administratief gebruik.	872.1
	874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>				874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>	
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	6 053	5 448	4 983 790	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	4 439	3 995	2 796 336	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif ...	469	422	206 500	Rollend materieel voor administratief gebruik.	3
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	350	315	344 766	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
	Totaux pour le chapitre 87.	31 311	28 180	24 146 054	Totalen voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88.					HOOFDSTUK 88.	
	882 <i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>				882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>	
882.1	Parts d'A.S.B.L. et prêts aux A.S.B.L. et aux particuliers	1 600	1 600	25 400	Deelnemingen in V.Z.W. alsmede leningen aan V.Z.W. en aan particulieren.	882.1
2	Avances consenties au personnel	1 550	1 550	631 000	Voorschotten toegekend aan het personeel.	2
	Totaux pour le chapitre 88.	3 150	3 150	656 400	Totalen voor hoofdstuk 88.	
CHAPITRE 89.					HOOFDSTUK 89.	
	891 <i>Remboursement et amortissement d'emprunts.</i>				891 <i>Aflossing en afschrijving van leningen.</i>	
891.2	Remboursement d'emprunts directs auprès d'organismes de sécurité sociale (non limitatif)	2 318 070	594 789	541 701 631	Aflossing van rechtstreekse leningen bij instellingen voor sociale zekerheid (niet limitatief).	891.2
	893 <i>Remboursement de garanties et cautionnements reçus.</i>				893 <i>Terugbetaling van ontvangen waarborgen en borgtochten.</i>	
893.9	Remboursement de garanties et cautionnements reçus (non limitatif)	5	5	1 000	Teruggave van ontvangen waarborgen en borgtochten (niet limitatief).	893.9
	Totaux pour le chapitre 89.	2 318 083	594 794	541 702 631	Totalen voor hoofdstuk 89.	
	Totaux pour les dépenses.	203 284 366	181 423 810	166 573 539 430	Totalen voor de uitgaven.	

L'insuffisance de trésorerie de l'organisme sera couverte par l'emprunt. Le règlement des résultats financiers de l'I.N.A.M.I. devra être réalisé par d'autres moyens.

De kastekorten van de instelling zullen gedekt worden door leningen. De regeling van de financiële resultaten van het R.I.Z.I.V. zal met andere middelen moeten bewerkstelligd worden.

(¹) En francs. — In franken.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1980-1981

BUDGET

du Ministère de la Prévoyance sociale
pour l'année budgétaire 1981.

ANNEXES.

INDEX.

	Pages
Tableau comparatif des dépenses	2
Tableau récapitulatif	20

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1980-1981

BEGROTING

van het Ministerie van Sociale Voorzorg
voor het begrotingsjaar 1981.

BIJLAGEN.

INHOUDSTAFEL.

	Bladz.
Vergelijkende tabel der uitgaven	3
Samenvattende tabel	20

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II) ^(*).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1981	1980
		(Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	(Crédits ajustés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
(1)	(2)	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
		(3)	(6)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Prévoyance sociale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre	1,7	1,7 (1,7)
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	34,0	35,3 (36,9)
Totaux pour le § 1.		35,7	37,0 (38,6)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.	9,0	6,7 (6,3)
12.07	Frais de premier établissement du Cabinet, etc.	—	(—)
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	10,2	10,0 (10,2)
Totaux pour le § 2.		19,2	16,7 (16,5)
Totaux pour le chapitre I.		54,9	53,7 (55,1)
Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale.		54,9	53,7 (55,1)

(*) Les colonnes (4), (5), (7), (8), (10), (12) et (15) n'ont pas été reprises étant donné qu'il n'existe pas de crédits dissociés au budget du Ministère de la Prévoyance sociale.

(1) Les crédits ajustés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II) (*).

1979 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			1978 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen	Ordonnancements Ordonnanceringen		Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés ^(a) Op niet gesplitste kredieten ^(a)	Sur crédits non dissociés 1979 ^(a) Op niet gesplitste kredieten 1979 ^(a)	Sur crédits non dissociés reportés de 1978 Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1978	Sur crédits non dissociés 1978 ^(a) Op niet gesplitste kredieten 1978 ^(a)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1977		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

(17)	(18)
------	------

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Sociale Voorzorg.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

1,6	1,6	—	1,6	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	11.01
34,2	27,2	2,2	26,4	8,0	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.	11.02
35,8	28,8	2,2	28,0	8,0	Totalen voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

6,0	6,0	0,6	4,4	0,1	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
—	—	—	—	0,1	Kosten van eerste instelling van het Kabinet, enz.	12.07
9,7	8,3	0,4	7,3	2,0	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
15,7	14,3	1,0	11,7	2,2	Totalen voor § 2.	
51,5	43,1	3,2	39,7	10,2	Totalen voor hoofdstuk I.	
51,5	43,1	3,2	39,7	10,2	Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Sociale Voorzorg.	

(*) De kolommen (4), (5), (7), (8), (10), (12) en (15) werden niet opgenomen vermits er geen gesplitste kredieten voorkomen op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.

(a) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen boogjes betreffen de oorspronkelijk goedgekeurde kredieten.

(b) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(c) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1981 (Crédits sollicités) — (Aangevraagde kredieten)	1980 (Crédits ajustés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ — (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(6)

Section 02.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Prévoyance sociale
et des Pensions.

Section Pensions

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.02 Traitements et indemnités du personnel du Cabinet (*pour mémoire*)

— 12,5
(30,0)

Totaux pour le § 1.

— 12,5
(30,0)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.06 Loyer des biens immobiliers, etc. (*pour mémoire*)

— 3,5
(4,8)

12.07 Frais de premier établissement du Cabinet, etc. (*pour mémoire*).

— —

12.19 Frais de fonctionnement du Cabinet (*pour mémoire*)

— 6,8
(10,4)

Totaux pour le § 2.

— 10,3
(15,2)

Totaux pour le chapitre I.

— 22,8
(45,2)

Totaux pour la section 02. — Dépenses
de Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale
et des Pensions. — Section Pensions.

— 22,8
(45,2)

(¹) à (²) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1979 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			1978 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés ^(*) — Op niet gesplitste kredieten ^(*)	Sur crédits non dissociés 1979 ^(*) — Op niet gesplitste kredieten 1979 ^(*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1978 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1978	Sur crédits non dissociés 1978 ^(*) — Op niet gesplitste kredieten 1978 ^(*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1977		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

(17)	(18)
------	------

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Sociale Voorzorg
en Pensioenen.

Sectie Pensioenen

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

22,6	13,4	—	—	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (<i>pro memorie</i>).	11.02
22,6	13,4	—	—	—	Totalen voor § 1.	
5,0	5,0	—	—	—	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
0,8	0,5	—	—	—	Huur van onroerende goederen, enz. (<i>pro memorie</i>)	12.06
7,2	6,3	—	—	—	Kosten van eerste instelling van het Kabinet, enz. (<i>pro memorie</i>).	12.07
13,0	11,8	—	—	—	Werkingskosten van het Kabinet (<i>pro memorie</i>)	12.19
35,6	25,2	—	—	—	Totalen voor § 2.	
35,6	25,2	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	
					Totalen voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Sociale Voorzorg en Pensioenen. — Sectie Pensioenen.	

(*) tot (°) De tekst van de wijzigingen bevindt zich onderaande eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1981 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1980 (Crédits ajustés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(6)

Section 11.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat (<i>pour mémoire</i>)	—	— (—)
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet (<i>pour mémoire</i>)	—	— (—)
Totaux pour le § 1.		—	— (—)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.06	Loyer des biens immobiliers, etc. (<i>pour mémoire</i>)	—	— (—)
12.07	Frais de premier établissement du Cabinet, etc. (<i>pour mémoire</i>)	—	— (—)
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet (<i>pour mémoire</i>)	—	— (—)
Totaux pour le § 2.		—	— (—)
Totaux pour le chapitre I.		—	— (—)
Totaux pour la section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.		—	— (—)

⁽¹⁾ à ⁽²⁾ Le texte des renvois figure en bas de première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1979 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			1978 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen	Ordonnancements Ordonnanceringen		Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (*) — Op niet gesplitste kredieten (*)	Sur crédits non dissociés 1979 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1979 (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1978 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1978	Sur crédits non dissociés 1978 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1978 (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1977		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

Sectie 11.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	—	—	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris (<i>pro memorie</i>).	11.01
9,7	9,6	0,5	18,2	2,9	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (<i>pro memorie</i>).	11.02
9,7	9,6	0,5	18,2	2,9	Totalen voor § 1.	
1,7	1,7	—	2,6	—	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
—	—	—	0,1	0,1	Huur van onroerende goederen, enz. (<i>pro memorie</i>)	12.06
2,2	2,2	0,2	5,8	1,5	Kosten van eerste instelling van het Kabinet, enz. (<i>pro memorie</i>).	12.07
3,9	3,9	0,2	8,5	1,6	Werkingskosten van het Kabinet (<i>pro memorie</i>)	12.19
13,6	13,5	0,7	26,7	4,5	Totalen voor § 2.	
13,6	13,5	0,7	26,7	4,5	Totalen voor hoofdstuk I.	
					Totalen voor sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.	

⁽¹⁾ tot ⁽²⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1981 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1980 (Crédits ajustés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(6)

Section 31.

Département proprement dit.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. ...	471,5	454,5 (470,8)
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat ...	6,4	5,9 (6,0)
11.05	Dépenses diverses de service social, etc. ...	6,9	6,9 (6,9)
11.10	Allocation tenant lieu de traitement au conseiller budgétaire et financier auprès de l'I.N.A.M.I. ...	2,0	1,8 (1,8)
Totaux pour le § 1.		486,8	469,1 (485,5)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires, frais de justice, etc. ...	13,9	13,2 (13,2)
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien ...	53,0 ⁽⁴⁾	18,7 (17,4)
12.03	Fournitures de biens et de services : frais de bureau, etc. ...	10,1 ⁽⁵⁾	41,4 (37,6)
12.04	Location d'installations mécanographiques (pour mémoire) ...	—	—
12.05	Indemnités généralement quelconques, etc. ...	14,6	13,9 (13,9)
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc. ...	77,5	73,8 (66,2)
12.07	Aménagement de locaux, etc. ...	0,6	0,6 (0,6)
Totaux pour les articles 12.01 à 12.07 ...		169,7	161,6 (148,9)
12.23	Frais résultant de la collation de décorations nationales, civi- ques et spéciales ...	0,2	0,2 (0,2)
12.26	Intervention de l'Etat dans les dépenses occasionnées à la C.G.E.R. en matière d'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré ...	11,7	11,2 (11,2)

⁽¹⁾ à ⁽³⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.⁽⁴⁾ A l'exclusion des dépenses énergétiques.⁽⁵⁾ Dépenses de consommation énergétique.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1979 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			1978 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen	Ordonnancements Ordonnanceringen		Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés 1979 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1979 ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1978 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1978	Sur crédits non dissociés 1978 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1978 ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1977		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

(17)	(18)
------	------

Sectie 31.

Eigenlijk Departement.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

446,9	387,5	5,6	347,2	4,7	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	11.03
6,2	5,8	3,8	0,5	3,7	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
6,3	5,0	0,7	4,5	1,1	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.	11.05
1,7	1,7	—	1,7	—	Als wedde geldende toelage aan de begrotings- en financieel adviseur bij het R.I.Z.I.V.	11.10
461,1	400,0	10,1	353,9	9,5	Totalen voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.						
12,7	6,7	3,5	6,9	1,0	Erelonen, gerechtskosten, enz.	12.01
16,7	11,0	2,5	10,5	2,6	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.	12.02
34,7	11,5	14,9	11,0	10,4	Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, enz.	12.03
—	—	—	1,9	—	Huur van mechanografische installaties (<i>pro memorie</i>)	12.04
13,3	6,5	2,1	6,2	1,7	Allerhande vergoedingen, enz.	12.05
62,9	50,0	5,0	53,8	0,6	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
0,6	0,1	0,3	0,2	0,1	Inrichting van lokalen, enz.	12.07
140,9	85,8	28,3	90,5	16,4	Totalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	Kosten voortspruitend uit de toekenning van nationale, burgerlijke en bijzondere eretekens.	12.23
10,7	—	9,9	—	9,7	Rijksbijdrage in de uitgaven van de A.S.L.K. inzake verzekering tegen geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood.	12.26

(¹) tot (²) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.(²) Met uitsluiting van de energetische uitgaven.(³) Uitgaven voor energetisch verbruik.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1981	1980
		(Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	(Crédits ajustés et crédits initiaux) (*) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (*)
(1)	(2)	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (*) — Niet gesplitste kredieten (*)
(1)	(2)	(3)	(6)
12.29	Organisation de journées d'études, participations, etc. ...	1,7	1,7 (1,7)
12.33	Frais d'administration résultant d'examens médicaux ...	40,0	44,5 (44,5)
	Totaux pour le § 2.	223,3	219,2 (206,5)
	Totaux pour le chapitre I.	710,1	688,3 (692,0)
CHAPITRE III.			
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.			
Transferts de revenus aux ménages.			
33.01	Indemnités diverses à des tiers ...	0,1	0,1 (0,1)
33.02	Subsides aux sociétés mutualistes de retraite reconnues (pour mémoire) ...	—	—
33.04	Services des soins de santé, etc. ...	1 751,4	1 815,2 (1 845,2)
33.05	Caisses mutualistes d'invalidité ...	4,0	8,0 (8,0)
33.06	Paiement aux handicapés, etc. ...	9 858,8	8 948,3 (8 766,3)
33.09	Ouvriers houilleurs, abonnements ou titres de voyages (vacances) ...	14,5	15,5 (13,6)
33.10	Allocation complémentaire. — Travailleurs frontaliers et saisonniers ...	36,1	48,5 (48,5)
33.14	Subsides aux organismes, etc. (promotion du progrès social) ...	0,2	0,2 (0,2)
	Totaux pour le chapitre III.	11 665,1	10 835,8 (10 681,9)
CHAPITRE IV.			
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.			
Transferts de revenus à la sécurité sociale.			
42.01	Contribution de l'Etat dans les frais de paiement de l'allocation complémentaire aux handicapés ...	8,4	9,0 (8,0)
42.04	Subvention annuelle à la Caisse de secours et de prévoyance des marins naviguant sous pavillon belge. — Secteur mala- die-invalidité ...	86,3	82,8 (84,0)
42.05	Subvention à l'I.N.A.M.I. (régime des travailleurs salariés) ...	78 693,4	68 812,2 (70 907,8)
42.06	Subvention à l'I.N.A.M.I. (régime des travailleurs indépendants)	5 173,6	4 279,7 (4 779,7)

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(*) Solde disponible au 31 décembre 1977 et reporté suivant disposition spéciale de la loi budgétaire : 600,8.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1979 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			1978 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés ^(*) — Op niet gesplitste kredieten ^(*)	Sur crédits non dissociés 1979 ^(*) — Op niet gesplitste kredieten 1979 ^(*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1978 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1978	Sur crédits non dissociés 1978 ^(*) — Op niet gesplitste kredieten 1978 ^(*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1977		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

(17)	(18)
------	------

0,2	0,1	0,1	0,1	—	Organisatie van studiedagen, deelnemingen, enz.	12.29
40,2	—	41,9	—	38,3	Administratiekosten wegens medische onderzoeken	12.33
192,1	86,0	80,3	90,7	64,6	Totalen voor § 2.	
653,2	486,0	90,4	444,6	74,1	Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

0,1	0,1	—	0,1	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden	33.01
—	—	—	—	—	Toelagen aan erkende onderlinge pensioenfondsen (<i>pro memo- rie</i>).	33.02
1 809,1	1 664,3	115,6	1 621,4	88,9	Geneeskundige verzorgingsdiensten, enz.	33.04
7,7	—	6,2	—	6,2	Onderlinge invaliditeitskassen	33.05
9 356,1	8 955,0	635,9	8 228,5	600,8 ^(*)	Betaling aan de minder-validen, enz.	33.06
14,0	10,9	3,4	11,5	3,8	Steenkolenmijnwerkers. — Abonnements of reisbiljetten (vakantie).	33.09
51,6	—	44,1	—	49,5	Aanvullende uitkering. — Grens- en seizoenarbeiders	33.10
0,2	0,1	0,2	—	0,1	Toelagen aan organismen, enz. (bevordering van de sociale vooruitgang).	33.14
11 238,8	10 630,4	805,4	9 861,5	749,3	Totalen voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid.

6,6	6,6	—	7,2	—	Rijksbijdrage in de kosten voor de uitkering van de aanvullende tegenwoordiging aan de minder-validen.	42.01
80,0	68,5	3,6	62,0	7,3	Jaarlijkse toelage aan de Hulp- en verzorgingskas voor zeevaren- den onder Belgische vlag — Sector ziekte-invaliditeit.	42.04
68 493,0	68 493,0	—	61 720,8	1 331,5	Toelage aan het R.I.Z.I.V. (stelsel der loonarbeiders)	42.05
4 587,4	4 587,4	—	4 380,5	101,1	Toelage aan het R.I.Z.I.V. (stelsel der zelfstandigen)	42.06

^(*) tot ^(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.^(*) Beschikbaar saldo op 31 december 1977 overgedragen volgens bijzondere bepaling van de begrotingswet: 600,8.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1981 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1980 (Crédits ajustés et crédits initiaux ⁽¹⁾) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(6)
42.07	Subvention à l'O.N.A.F.T.S. (allocations familiales pour travailleurs salariés) (<i>pour mémoire</i>)	—	— (—)
42.08	Subvention à l'O.N.A.F.T.S. (prestations familiales garanties) ...	—	35,0 (27,0)
42.11	Subvention au Fonds des maladies professionnelles (pneumoconiose des ouvriers mineurs)	8 168,4	7 265,2 (7 737,3)
42.15	Remboursement au Fonds des accidents du travail, etc.	0,3	0,3 (0,2)
42.16	Subvention au F.N.R.O.M. (assurance invalidité) (<i>pour mémoire</i>)	—	— (—)
Totaux pour le chapitre IV.		92 130,4	80 484,2 (83 544,0)
CHAPITRE 01.			
DIVERS.			
Non réparti économiquement.			
01.01	Crédit provisionnel index et programmation sociale, etc. ...	1 078,4	2 485,1 (2 485,1)
Opérations internes.			
03.01	Versements aux receveurs des contributions des sommes dont ils ont été chargés d'opérer le recouvrement et qui, pour l'un ou l'autre motif, ne seront pas perçues (<i>pour mémoire</i>).	—	— (—)
Totaux pour le chapitre 01.		1 078,4	2 485,1 (2 485,1)
Totaux pour la section 31. — Département proprement dit.		105 584,0	94 493,4 (97 403,0)

⁽¹⁾ à ⁽²⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1979 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			1978 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés — Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés 1979 (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1978 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1978	Sur crédits non dissociés 1978 (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1977		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		
					(17)	(18)
34,1	33,6	—	29,3	1,1	Toelage aan de R.K.W. (kinderbijslag voor werknemers) <i>pro memorie</i> .	42.07
23,3	20,7	1,9	12,9	0,3	Toelage aan de R.K.W. (gewaarborgde familiale prestaties).	42.08
7 421,8	7 421,8	0,1	7 081,2	60,0	Toelage aan het Fonds voor de beroepsziekten (mijnwerkers-pneumoconiosis).	42.11
0,5	0,3	0,1	0,3	0,3	Terugbetaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen, enz. ...	42.15
—	—	—	—	—	Toelage aan het N.P.M. (invaliditeitsverzekering) (<i>pro memorie</i>).	42.16
80 646,7	80 631,9	5,7	73 294,2	1 501,6	Totalen voor hoofdstuk IV.	
HOOFDSTUK 01.						
DIVERSEN.						
Niet economisch verdeeld.						
—	—	—	—	—	Provisioneel krediet index en sociale programmatie, enz. ...	01.01
Interne verrichtingen.						
—	—	—	—	—	Stortingen aan de belastingontvangers van de sommen welke zij moesten invorderen en die om de een of andere reden niet zullen geïnd worden (<i>pro memorie</i>).	03.01
—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk 01.	
92 538,7	91 748,3	901,5	83 600,3	2 325,0	Totalen voor sectie 31. — Eigenlijk departement.	

⁽¹⁾ tot ⁽²⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1981	1980
		(Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	(Crédits ajustés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(4)

Section 32.

Recherche scientifique.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers	21,5	21,5 (21,5)
12.04	Location d'installations mécanographiques	19,8	19,8 (19,8)
Totaux pour le chapitre I.		41,3	41,3 (41,3)
Totaux pour la section 32. — Recherche scientifique.		41,3	41,3 (41,3)
Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes du Ministère de la Prévoyance sociale.		105 680,2	94 611,2 (94 544,6)

⁽¹⁾ à ⁽²⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1979 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			1978 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés 1979 ⁽¹⁾ Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés 1979 ⁽²⁾ Op niet gesplitste kredieten 1979 ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1978 Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1978	Sur crédits non dissociés 1978 ⁽¹⁾ Op niet gesplitste kredieten 1978 ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1977		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

Sectie 32.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

17,6	3,3	—	—	—	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende personen en prestaties van derden.	12.01
19,0	—	—	—	—	Huur van mechanografische installaties	12.04
36,6	3,3	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	
36,6	3,3	—	—	—	Totalen voor Sectie 32. — Wetenschappelijk onderzoek.	
92 676,0	91 833,4	905,4	83 666,7	2 339,7	Totalen voor Titel I. — Lopende uitgaven van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	

⁽¹⁾ tot ⁽²⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1981 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1980 (Crédits ajustés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(6)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Prévoyance sociale.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	1,1	1,4 (1,4)
	Totaux pour le chapitre VII.	1,1	1,4 (1,4)
	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale.	1,1	1,4 (1,4)

Section 02.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Prévoyance sociale
et des Pensions.

Section Pensions

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet (pour mémoire)	—	0,2 (0,6)
	Totaux pour le chapitre VII.	—	0,2 (0,6)
	Totaux pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale et des Pensions. — Section Pensions.	—	0,2 (0,6)

⁽¹⁾ à ⁽²⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1979 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			1978 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés ⁽¹⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽¹⁾	Sur crédits non dissociés 1979 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1979 ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1978 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1978	Sur crédits non dissociés 1978 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1978 ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1977 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1977		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

(17)

(18)

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Sociale Voorzorg.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

0.8	0.7	0.1	0.9	0.3
0.8	0.7	0.1	0.9	0.3
0.8	0.7	0.1	0.9	0.3

Vermogensuitgaven van het Kabinet 74.01

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven
van de Minister van Sociale Voorzorg.

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Sociale Voorzorg
en Pensioenen.

Sectie Pensioenen

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

0.6	0.2	—	—	—
—	—	—	—	—
0.6	0.2	—	—	—

Vermogensuitgaven van het Kabinet (*pro memorie*) 74.01

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven
van de Minister van Sociale Voorzorg en Pensioenen. —
Sectie Pensioenen.⁽¹⁾ tot ⁽³⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1981 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1980 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (*) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (*)
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (*) — Niet gesplitste kredieten (*)
(1)	(2)	(3)	(4)

Section 11.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

74.01 Dépenses patrimoniales de Cabinet (pour mémoire) — —

Totaux pour le chapitre VII. — —

Totaux pour la section 11. — Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales. — —

Section 31.

Département proprement dit.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01 Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport
terrestre 4,4 4,4
(4,4)Totaux pour le chapitre VII. 4,4 4,4
(4,4)

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.

84.01 Paiement au Fonds des accidents du travail, etc. (pour mé-
moire) — —
(—)Totaux pour le chapitre VIII. — —
(—)Totaux pour la section 31. —
Département proprement dit. 4,4 4,4
(4,4)Totaux pour le Titre II. —
Dépenses de capital du Ministère de la Prévoyance sociale. 5,5 6,0
(6,4)Totaux pour les Titres I et II
du Ministère de la Prévoyance sociale. 105 685,7 94 617,2
(97 551,0)

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1979 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			1978 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (a)	Sur crédits non dissociés 1979 (a)	Sur crédits non dissociés reportés de 1978	Sur crédits non dissociés 1978 (a)	Sur crédits non dissociés reportés de 1977		
Op niet gesplitste kredieten (a)	Op niet gesplitste kredieten 1979 (a)	Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1978	Op niet gesplitste kredieten 1978 (a)	Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1977		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)	(17)	(18)

Sectie 11.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

0,1	0,1	0,2	0,7	0,1
0,1	0,1	0,2	0,7	0,1
0,1	0,1	0,2	0,7	0,1

Vermogensuitgaven van het Kabinet (*pro memorie*) ... 74.01

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie 11. — Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.

Sectie 31.

Eigenlijk Departement.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

5,4	1,6	2,0	2,1	2,3
5,4	1,6	2,0	2,1	2,3

Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermid-
delen te land. 74.01

Totalen voor hoofdstuk VII.

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen binnen de sector overheid.

—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
5,4	1,6	2,0	2,1	2,3
6,9	2,6	2,3	3,7	2,7
92 682,9	91 836,0	907,7	83 670,4	2 342,4

Betaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen, enz. (*pro
memorie*). 84.01

Totalen voor hoofdstuk VIII.

Totalen voor sectie 31. —
Eigenlijk departement.Totalen voor Titel II. —
Kapitaaluitgaven van het Ministerie van Sociale Voorzorg.Totalen voor Titels I en II
van het Ministerie van Sociale Voorzorg.⁽¹⁾ tot ⁽²⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van dit tabel.

Tableau récapitulatif.

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs.)

Samenvattende tabel.

1. VASTLEGGINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1981	1980	1979	1978	
Dépenses courantes	105 680,2	94 611,2	92 676,0	86 006,4	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	5,5	6,0	6,9	6,4	Kapitaaluitgaven.
Totaux	105 685,7	94 617,2	92 682,9	86 012,8	Totalen.
<i>Crédits supplémentaires années antérieures :</i>					<i>Bijkredieten vorige jaren :</i>
Dépenses courantes	—	2 313,6	2 197,4	2 250,2	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	—	—	0,5	Kapitaaluitgaven.

2. ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs.)

2. ORDONNANCERINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1981	1980	1979	1978	
Dépenses courantes	105 680,2	94 611,2	92 738,8	86 006,4	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	5,5	6,0	4,9	6,4	Kapitaaluitgaven.
Totaux	105 685,7	94 617,2	92 743,7	86 012,8	Totalen.
<i>Crédits supplémentaires années antérieures :</i>					<i>Bijkredieten vorige jaren :</i>
Dépenses courantes	—	2 313,6	2 197,4	2 250,2	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	—	—	0,5	Kapitaaluitgaven.

Chambre des Représentants

SESSION 1981-1982

BUDGET

du Ministère de la Prévoyance sociale
pour l'année budgétaire 1981

ANNEXE II

Prévisions budgétaires pour l'année 1981
des organismes d'intérêt public

TABLE DES MATIERES

	Pages
I. — Schéma pour le budget des organismes d'intérêt public de la sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954	3
II. — Tableaux des recettes et des dépenses:	
1. Office national de sécurité sociale	5
2. Fonds national de retraite des ouvriers mineurs	10
3. Caisse nationale des pensions de retraite et de survie	16
4. Office national des pensions pour travailleurs salariés	20
5. Caisse nationale des pensions pour employés	26
6. Office national des vacances annuelles	32
7. Institut national d'assurance maladie-invalidité ⁽¹⁾	—
8. Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité	36
9. Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés	41
10. Caisse spéciale pour allocations familiales des administrations locales et régionales	47
11. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés par les entreprises de chargement, déchargement et manutention de marchandises dans les ports, débarcadères, entrepôts et stations	51

⁽¹⁾ Sera publié ultérieurement.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1981-1982

BEGROTING

van het Ministerie van Sociale Voorzorg
voor het begrotingsjaar 1981

BIJLAGE II

Begrotingsvooruitzichten voor het begrotingsjaar 1981
van de instellingen van openbaar nut

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
I. — Schema voor de begroting der instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid onderworpen aan de wet van 16 maart 1954	3
II. — Tabellen der ontvangsten en der uitgaven:	
1. Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid	5
2. Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers	10
3. Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen	16
4. Rijksdienst voor werknemerspensioenen	20
5. Nationale Kas voor bediendenpensioenen	26
6. Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie	32
7. Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ⁽¹⁾	—
8. Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering	36
9. Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers	41
10. Bijzonder kinderbijslagfonds voor de plaatselijke en gewestelijke overheidsdiensten	47
11. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders gebezigd door de ladings- en lossingsondernemingen en door de stukadoors in de havens, losplaatsen stapelplaatsen en stations	51

⁽¹⁾ Zal later gepubliceerd worden.

	Pages		Bladz.
12. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire	53	12. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der diamantnijverheid... ..	53
13. Caisse spéciale de compensation pour allocation familiales des entreprises de batellerie	56	13. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen der ondernemingen voor binnenscheepvaart... ..	56
14. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des entreprises de réparations de navires	59	14. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen der ondernemingen van sloopsherstelling	59
15. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des travailleurs occupés par les armateurs de navires ...	61	15. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ingesteld ten bate van de arbeiders der slooprederijen	61
16. Fonds des accidents du travail	63	16. Fonds voor arbeidsongevallen	63
17. Fonds des maladies professionnelles	69	17. Fonds voor de beroepsziekten	69
18. Office de sécurité sociale des marins de la marine marchande	74	18. Dienst voor maatschappelijke veiligheid des zeelieden ter koopvaardij	74
19. Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge	76	19. Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag	76

**SCHEMA POUR LE BUDGET
DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC
DE LA SECURITE SOCIALE
SOU MIS A LA LOI DU 16 MARS 1954**

**SCHEMA VOOR DE BEGROTING
DER INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT
VOOR SOCIALE ZEKERHEID ONDERWORPEN
AAN DE WET VAN 16 MAART 1954**

RECETTES

ONTVANGSTEN

Chapitre 70

**Recettes non ventilées et recettes courantes
en provenance d'organismes belges
de sécurité sociale**

Chapitre 71

Recettes courantes de biens et de services

Chapitre 72

Revenus de propriétés et d'entreprises

Chapitre 73

**Transferts de revenus directs
au profit de la sécurité sociale**

Chapitre 74

**Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central,
des provinces, des communes
et administrations assimilées**

Chapitre 75

**Transferts de capitaux en provenance de tiers
autres que de pouvoirs publics**

Chapitre 76

**Transferts de capitaux en provenance du Pouvoir central,
des provinces et des communes**

Chapitre 77

**Sommes provenant de la vente de biens
corporels patrimoniaux (investissements)**

Chapitre 78

**Recettes en matière d'octrois de crédits
et de participations**

Chapitre 79

Dettes de la sécurité sociale

Hoofdstuk 70

**Niet verdeelde ontvangsten en lopende ontvangsten
voortkomend van Belgische instellingen
voor sociale zekerheid**

Hoofdstuk 71

Lopende ontvangsten van goederen en diensten

Hoofdstuk 72

Opbrengsten van eigendommen en bedrijven

Hoofdstuk 73

**Rechtstreekse inkomensoverdrachten ten voordele
van de sociale zekerheid**

Hoofdstuk 74

**Inkomensoverdrachten voortkomend
van de Centrale Overheid, de provincies, de gemeenten
en gelijkgestelde besturen**

Hoofdstuk 75

**Overdrachten van kapitalen voortkomend
van andere derden dan openbare overheden**

Hoofdstuk 76

**Overdrachten van kapitalen voortkomend van
de Centrale Overheid, de provincies en de gemeenten**

Hoofdstuk 77

**Sommen die voortspruiten uit de verkoop van
lichamelijke patrimoniale goederen (investerings)**

Hoofdstuk 78

**Ontvangsten inzake kredietverleningen
en deelnemingen**

Hoofdstuk 79

Schulden van de sociale zekerheid

DEPENSES

Chapitre 80

Dépenses non ventilées et dépenses courantes
vers des organismes belges de sécurité sociale

Chapitre 81

Dépenses courantes pour biens et services

Chapitre 82

Sommes dues pour intérêts,
charges financières courantes
et charges courantes d'immeubles de rapport

Chapitre 83

Transferts de revenus
effectués par la sécurité sociale

Chapitre 84

Transferts de revenus vers ainsi que non-valeurs
en matière de revenus en provenance
des pouvoirs et organismes publics

Chapitre 86

Non-valeurs en matière de transferts de capitaux
en provenance du Pouvoir central,
des provinces et des communes

Chapitre 87

Sommes dues pour l'acquisition
de biens corporels patrimoniaux administratifs
ou fonctionnels

Chapitre 88

Dépenses en matière d'octrois
de crédits et de participations

Chapitre 89

Remboursement de dettes

UITGAVEN

Hoofdstuk 80

Niet verdeelde uitgaven en lopende uitgaven
naar Belgische instellingen voor sociale zekerheid

Hoofdstuk 81

Lopende uitgaven voor goederen en diensten

Hoofdstuk 82

Sommen verschuldigd voor interesten,
gewone financiële lasten
en gewone lasten van huurhuizen

Hoofdstuk 83

Inkomensoverdrachten
verricht door de sociale zekerheid

Hoofdstuk 84

Inkomensoverdrachten naar alsmede kwade posten
inzake opbrengsten komende van
openbare machten en instellingen

Hoofdstuk 86

Kwade posten inzake overdrachten van kapitalen
voortkomend van de Centrale Overheid,
de provincies en de gemeenten

Hoofdstuk 87

Sommen verschuldigd
voor de verwerving van administratieve
of functionele lichamelijke patrimoniale goederen

Hoofdstuk 88

Uitgaven inzake
kredietverleningen en deelnemingen

Hoofdstuk 89

Aflossing van schulden

1. — Office national de sécurité sociale

1. — Rijksdienst voor sociale zekerheid

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présümées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
706	<i>Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.</i>				706	<i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>
706.0	Recettes diverses non ventilées	58 820	195 890	181 514	Diverse niet verdeelde ontvangsten	706.0
2	Fonds des frais funéraires	8	8	7	Fonds voor begrafeniskosten	2
5	Récupération de certaines sommes dues par notre compagnie d'assurance	400	270	439	Kapitaalstorting door verzekeraar inzake arbeidsongevallen.	5
6	Remboursements de cotisations de pension par l'administration des pensions (loi du 5 août 1968)	235	235	—	Terugbetaling van pensioenbijdragen door het Bestuur der Pensioenen (wet van 5 augustus 1968).	6
8	Montants à payer à l'O.N.S.S. par des responsables solidaires	600 000	540 000	224 795	Bedragen aan de R.S.Z. te betalen door solidaire aansprakelijke personen.	8
9	Recettes diverses avec affectation spéciale ...	2 275	1 782	2 132	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	9
708	<i>Transfert en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708	<i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
708.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	200	200	123	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	708.5
Totaux pour le chapitre 70.		661 938	738 385	409 010	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
712	<i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				712	<i>Sommen terug te betalen aan de instellingen inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	100 100	90 140	74 328	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes ...	1 800	800	5 877	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	2
716	<i>Vente de biens non durables et de services.</i>				716	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
716.1	Produits de vente de biens non durables ...	55	55	27	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	9 600	10 100	8 369	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
3	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels	100	100	100	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen.	3
Totaux pour le chapitre 71.		111 655	101 195	88 701	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
726	<i>Intérêts et revenus analogues.</i>				726	<i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	700 000	800 000	681 735	Verwijlinteresten op sociale bijdragen ...	726.1
9	Produits divers sur placements	48 000	48 000	42 034	Diverse opbrengsten op beleggingen	9
Totaux pour le chapitre 72.		748 000	848 000	723 769	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
737	<i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>				737	<i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	465 699 000	442 915 800	400 164 419	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
738	<i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>				738	<i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>
738.1	Majorations de cotisations et amendes ...	1 350 000	1 600 000	1 318 842	Bijdrageverhogingen en boeten	738.1
Totaux pour le chapitre 73.		467 049 000	444 515 800	401 483 261	Totalen voor hoofdstuk 73.	

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présu- mées — vermoe- delijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 77					HOOFDSTUK 77	
	776 Vente de biens immeubles.				776 Verkoop van onroerende goederen.	
776.1	Vente d'immeubles à usage administratif ...	—	—	20	Verkoop van onroerende goederen voor ad- ministratief gebruik.	776.1
	777 Vente de biens meubles corporels.				777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.	
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage admini- stratif	18	15	13	Meubelen, materiaal en schutsels voor admi- nistratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif	30	45	15	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif ...	—	—	35	Rollend materieel voor administratief ge- bruik.	3
Totaux pour le chapitre 77.		48	60	83	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78.					HOOFDSTUK 78.	
	787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.				787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.	
787.2	Remboursement d'avances consenties au per- sonnel	600	600	507	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel.	787.2
Totaux pour le chapitre 78.		600	600	507	Totalen voor hoofdstuk 78.	
Totaux pour les recettes.		468 571 241	446 204 040	402 705 331	Totalen voor de ontvangsten.	

1. — Office national de sécurité sociale

1. — Rijksdienst voor sociale zekerheid

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article per artikel	1980 prévues voorzien	1979 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
801	<i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801	<i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>
801.0	Dépenses diverses non ventilées	8 450	13 240	6 115	Diverse niet verdeelde uitgaven	801.0
2	Fonds des frais funéraires	8	8	7	Fonds voor begrafeniskosten	2
8	Montants payés par des responsables solidaires à transférer ou à rembourser	600 000	540 000	224 795	Door solidair aansprakelijke personen betaalde bedragen over te dragen of terug te betalen.	8
9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	2 275	1 575	2 339	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	9
802	<i>Transferts vers des organismes sociaux, autres que de sécurité sociale.</i>				802	<i>Overdrachten naar sociale instellingen andere dan voor sociale zekerheid.</i>
802.1	Fonds de sécurité d'existence	15 056 278	16 746 750	13 867 858	Fondsen voor bestaanszekerheid	802.1
803	<i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803	<i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
803.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	2 700	2 500	2 129	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	803.5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	440 301 489	415 932 253	378 769 737	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
9	Transferts divers à fonds perdus	—	24 900	—	Diverse niet terugvorderbare overdrachten.	9
804	<i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				804	<i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>
804.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	3 173 381	3 160 336	2 575 177	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	804.6
Totaux pour le chapitre 80.		459 144 581	436 421 562	395 448 157	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	<i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811	<i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	524 360	471 797	431 656	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	24 649	21 313	10 900	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	7 336	6 726	5 724	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	27	27	7	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité-maladie	4 500	6 000	3 722	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling-ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur	95 359	78 959	61 393	Sociale lasten — werkgeversaandeel	6
7	Transferts au Fonds des primes syndicales	—	1 470	—	Overdrachten aan het Fonds voor vakbondspremies.	7
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	761	737	540	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	18 794	17 711	15 414	Sociale dienst	9

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
812	Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.				812 Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
812.1	Indemnités diverses couvrant des charges réelles	673	614	483	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	812.1
2	Formation professionnelle du personnel ...	45	45	34	Beroepsopleiding van het personeel	2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	6 302	5 934	5 232	Representatie-, reis- en vervoerkosten... ..	3
4	Contentieux	182 060	171 560	149 982	Betwiste zaken... ..	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux ...	180	431	132	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	5
6	Frais de locaux autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	24 735	25 594	19 894	Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materieel en benodigdheden.	6
7	Dépenses de consommation énergétique ...	6 870	2 943	2 602	Uitgaven voor energieverbruik	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	290 035	270 545	229 941	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten ...	8
9	Frais financiers courants	160	206	156	Gewone financiële kosten	9
Totaux pour le chapitre 81.		1 186 846	1 082 612	937 812	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 82						
826	Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.				826 Restorno's en kwade posten inzake interesten.	
826.9	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts	175 000	200 000	174 406	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten.	826.9
Totaux pour le chapitre 82.		175 000	200 000	174 406	Totalen voor hoofdstuk 82.	
CHAPITRE 83						
837	Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.				837 Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.	
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	3 310 000	2 860 000	2 858 253	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1
3	Impôts directs sur les revenus	1 875	1 860	1 735	Rechtstreekse belastingen op de inkomens...	3
838	Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.				838 Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.	
838.9	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables	625 000	630 000	560 835	Kwijtgescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten.	838.9
Totaux pour le chapitre 83.		3 936 875	3 491 860	3 420 823	Totalen voor hoofdstuk 83.	
CHAPITRE 87						
871	Achat de terrains et bâtiments.				871 Verwerving van onroerende goederen.	
871.3	Acquisition d'installation téléphonique privée à usage administratif	700	200	99	Verwerving van particuliere telefooninstallatie voor administratief gebruik.	871.3
872	Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.				872 Oprichting, verbetering en waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen.	
872.1	Frais de construction et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage administratif	300	150	826	Oprichtingskosten en kosten voor waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen voor administratief gebruik.	872.1
874	Achat de biens meubles corporels.				874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.	
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	1 196	1 196	1 617	Meubelen, materieel en schutselfs voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	2 230	2 230	619	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif ...	—	—	299	Rollend materieel voor administratief gebruik.	3
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	160	160	165	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87.		4 586	3 936	3 625	Totalen voor hoofdstuk 87.	

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 88					HOOFDSTUK 88	
882	Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.				882	Kredietverleningen en deelnemingen aan V.A.W. en aan particulieren.
882.2	Avances consenties au personnel	600	600	507	Voorschotten toegekend aan het personeel	882.2
	Totaux pour le chapitre 88.	600	600	507	Totalen voor hoofdstuk 88.	
	Totaux pour les dépenses.	464 448 488	441 200 570	399 985 330	Totalen voor de uitgaven.	

2. — Fonds national de retraite des ouvriers mineurs

2. — Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présümées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
	706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.				706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.	
706.0	Recettes diverses non ventilées	1	1	—	Diverse niet verdeelde ontvangsten	706.0
2	Fonds des frais funéraires	40	5	55	Fonds voor begrafeniskosten	2
9	Recettes diverses avec affectation spéciale ...	20 230	40 460	103 129	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	9
	708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				708 Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
708.1	Revenus courants de prêts et d'avances ...	—	3 900	7 800	Lopende inkomens van leningen en voorschotten.	708.1
3	Prestations sociales de retraite et de survie	211 300	300 800	260 235	Sociale uitkeringen inzake rust- en overlevingspensioenen.	3
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	15 800	18 900	15 751	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
	Totaux pour le chapitre 70.	247 371	364 066	386 970	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
	712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.				712 Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.	
712.2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes ...	10	10	—	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	712.2
	716 Vente de biens non durables et de services.				716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
716.1	Produits de vente de biens non durables ...	20	20	11	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	3 680	3 010	2 716	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
3	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels	160	91	127	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen.	3
	Totaux pour le chapitre 71.	3 870	3 131	2 854	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
	726 Intérêts et revenus analogues.				726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.	
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	23 000	25 000	27 269	Verwijlinteresten op sociale bijdragen ...	726.1
9	Produits divers sur placements	412 050	377 200	397 182	Diverse opbrengsten op beleggingen	9
	727 Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques.				727 Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare bedrijven.	
727.9	Participations diverses dans les bénéfices d'entreprises publiques	250	600	237	Diverse deelnemingen in de winsten van openbare bedrijven.	727.9
	728 Autres revenus de propriétés et d'entreprises.				728 Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.	
728.1	Participations dans les bénéfices d'entreprises privées	600	140	580	Deelnemingen in de winsten van particuliere bedrijven.	728.1
2	Bénéfices réalisés sur valeurs mobilières à revenu fixe	1 000	1 000	5 478	Gerealiseerde winsten op vast-renderende effecten.	2
4	Bénéfices réalisés sur change	—	—	7	Gerealiseerde winsten op wisselkoers	4
	Totaux pour le chapitre 72.	436 900	403 940	430 753	Totalen voor hoofdstuk 72.	

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorziene	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
	733 Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.				733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.	
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	120 500	131 200	136 106	Terug te vorderen sociale uitkeringen...	733.2
4	Prestations sociales en espèces, prescrites ...	530	930	511	Verjaarde sociale uitkeringen ...	4
	737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.				737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.	
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	6 566 700	6 080 900	6 084 082	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
	738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.				738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.	
738.1	Majorations de cotisations et amendes ...	1 000	1 000	383	Bijdrageverhogingen en boeten ...	738.1
	Totaux pour le chapitre 73.	6 688 730	6 214 030	6 221 082	Totalen voor hoofdstuk 73.	
CHAPITRE 74					HOOFDSTUK 74	
	746 Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.				746 Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.	
746.1	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale ...	—	—	86 422	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.1
4	Interventions courantes inscrites au budget des Pensions — Ministère de la Prévoyance sociale ...	5 243 300	4 631 000	4 883 000	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van Pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg.	4
9	Interventions inscrites à d'autres budgets du Pouvoir central ...	135 000	127 400	217 000	Tegemoetkomingen uitgetrokken op andere begrotingen van de Centrale Overheid.	9
	Totaux pour le chapitre 74.	5 378 300	4 758 400	5 186 422	Totalen voor hoofdstuk 74.	
	776 Vente de biens immeubles.				776 Verkoop van onroerende goederen.	
776.3	Installations téléphoniques privées à usage administratif ...	5	5	—	Particuliere telefooninstallaties voor administratief gebruik.	776.3
	777 Vente de biens meubles corporels.				777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.	
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif ...	20	20	—	Meubelen, materiaal en schutels voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif ...	20	20	6	Machines voor administratief gebruik ...	2
	Totaux pour le chapitre 77.	45	45	6	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78					HOOFDSTUK 78	
	786 Remboursements d'octrois de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immeubles.				786 Aflossing van kredietverleningen en van deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggingen.	
786.1	Remboursement de placements financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme...	579 000	374 000	593 007	Aflossing van financiële beleggingen in bedrijven en terugbetaling van waarborgen en borgtochten betaald door de instelling.	786.1

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLÉS	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
787	<i>Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.</i>				787 <i>Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z. W.</i>	
787.1	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers	2 800	2 500	2 629	Aflossing van deelnemingen aan V.Z.W. en van leningen aan particulieren.	787.1
788	<i>Remboursement d'actions et de participations étrangères.</i>				788 <i>Aflossing van vreemde aandelen en deelnemingen.</i>	
788.9	Remboursement de placements à l'étranger	8 750	8 750	8 594	Aflossing van beleggingen in het buitenland.	788.9
789	<i>Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>				789 <i>Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>	
789.1	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées	20 000	26 000	272 595	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen.	789.1
2	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les organismes de sécurité sociale	—	60 000	158 200	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de instellingen voor sociale zekerheid.	2
3	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les provinces, les communes et les administrations assimilées	1 000	1 000	3 283	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de provinces, de gemeenten en de gelijkgestelde besturen.	3
Totaux pour le chapitre 78.		611 550	472 250	1 038 308	Totalen voor hoofdstuk 78.	
Totaux pour les recettes.		13 366 766	12 215 862	13 266 395	Totalen voor de ontvangsten.	

2. — Fonds national de retraite des ouvriers mineurs

2. — Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article per artikel	1980 prévues voorzien	1979 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
801	<i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801	<i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>
801.0	Dépenses diverses non ventilées	1	1	—	Diverse niet verdeelde uitgaven	801.0
2	Fonds des frais funéraires	5	5	1	Fonds voor begrafeniskosten	2
9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	20 180	40 460	124 388	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	9
803	<i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803	<i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
803.1	Charges courantes sur emprunts et avances	1 000	1 000	2 013	Lopende lasten op leningen en voorschotten.	803.1
2	Avantages de capitalisation	189 200	181 200	174 328	Kapitalisatievoordelen	2
4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes	1 400	1 900	2 212	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen.	4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	1 957	1 953	1 842	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	<i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811	<i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	194 549	182 080	164 624	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	2 589	2 492	1 380	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	4 406	4 078	3 615	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	100	100	—	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité-maladie	8 000	9 156	- 3 856 (n)	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling-ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur ...	29 379	28 815	25 914	Sociale lasten — werkgeversaandeel ...	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	1 236	1 196	1 039	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	1 535	1 430	1 315	Sociale dienst	9
812	<i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812	<i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
812.1	Indemnités diverses couvrant des charges réelles	198	198	166	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	812.1
2	Formation professionnelle du personnel ...	80	80	6	Beroepsopleiding van het personeel ...	2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	1 841	1 156	854	Représentatie-, reis- en vervoerkosten...	3
4	Contentieux	2 790	2 619	2 264	Betwiste zaken... ..	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux ...	4 718	4 738	4 444	Honoraria andere dan voor betwiste zaken.	5
6	Frais de locaux autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	9 753	10 038	8 497	Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materiaal en benodigdheden.	6
7	Dépenses de consommation énergétique ...	3 256	2 728	2 516	Uitgaven voor energieverbruik	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité ...	8 084	7 112	6 093	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten ...	8
9	Frais financiers courants	240	270	225	Gewone financiële kosten	9
Totaux pour le chapitre 81.		272 754	258 286	219 096	Totalen voor hoofdstuk 81.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 82					HOOFDSTUK 82	
821	Intérêts et charges analogues.				821	Interesten en soortgelijke lasten.
821.9	Intérêts divers et charges financières courantes	100	100	6 341	Diverse interesten en gewone financiële lasten.	821.9
824	Charges diverses sur placements.				824	Diverse lasten op beleggingen.
824.4	Pertes diverses sur placements	5 000	5 000	43 675	Diverse verliezen op beleggingen	824.4
826	Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.				826	Restorno's en kwade posten inzake interesten.
826.9	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts	30 000	140 000	101 794	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten.	826.9
Totaux pour le chapitre 82.		35 100	145 100	151 810	Totalen voor hoofdstuk 82.	
CHAPITRE 83					HOOFDSTUK 83	
833	Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.				833	Sommen verschuldigd aan begunstigen van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.
833.2	Prestations sociales allouées en espèces ...	7 961 800	7 094 800	7 469 819	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	8 050	6 850	7 409	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigen moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, services indûment et irrécouvrables	3 800	4 300	5 357	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
836	Impôts sur biens et services enrôlés à charge des organismes.				836	Belastingen op goederen en diensten ingekohierd ten laste van de instellingen.
836.9	Impôts divers sur biens et services	10	10	1	Diverse belastingen op goederen en diensten.	836.9
837	Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.				837	Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.
837.3	Impôts directs sur les revenus	70	30	58	Rechtstreekse belastingen op de inkomens...	837.3
838	Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.				838	Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.
838.9	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables	10 000	20 000	17 151	Kwijtgescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten.	838.9
Totaux pour le chapitre 83.		7 983 730	7 125 990	7 499 795	Totalen voor hoofdstuk 83.	
CHAPITRE 87					HOOFDSTUK 87	
874	Achat de biens meubles corporels.				874	Aankoop van lichamelijke roerende goederen.
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	310	310	195	Meubelen, materieel en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	300	300	720	Machines voor administratief gebruik ...	2
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	30	30	9	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87.		640	640	924	Totalen voor hoofdstuk 87.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 88					HOOFDSTUK 88	
881	<i>Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.</i>				881	<i>Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.</i>
881.1	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés	605 000	405 000	357 495	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten.	881.1
882	<i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>				882	<i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>
882.2	Avances consenties au personnel	10 000	10.000	704	Voorschotten toegekend aan het personeel	882.2
884	<i>Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>				884	<i>Kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>
884.1	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques	100 000	50 000	511 855	Leningen aan de Centrale Overheid en aan de gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven.	884.1
Totaux pour le chapitre 88.		715 000	465 000	870 054	Totalen voor hoofdstuk 88.	
Totaux pour les dépenses.		13 640 242	12 706 635	13 723 832	Totalen voor de uitgaven.	

La différence entre les recettes et les dépenses sera couverte par un prélèvement sur les fonds propres de l'organisme.

Het verschil tussen de ontvangsten en de uitgaven zal gedekt worden door een voorafneming op de eigen middelen van de instelling.

3. — Caisse nationale des pensions de retraite et de survie

3. — Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
708	<i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708	<i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
708.3	Prestations sociales de retraite et de survie	238 888 000	224 606 000	203 550 986	Sociale uitkeringen inzake rust- en overlevingspensioenen.	708.3
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	1 069 781	966 070	862 736	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	200	200	258	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
Totaux pour le chapitre 70.		239 957 981	225 572 270	204 413 980	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
712	<i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				712	<i>Sommen terug te betalen aan de instellingen, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>
712.2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes ...	144	144	128	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	712.2
716	<i>Vente de biens non durables et de services.</i>				716	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
716.1	Produits de vente de biens non durables ...	40	40	37	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	16 947	15 610	19 431	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
Totaux pour le chapitre 71.		17 131	15 794	19 596	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
726	<i>Intérêts et revenus analogues.</i>				726	<i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>
726.9	Produits divers sur placements	40 007	50 007	38 089	Diverse opbrengsten op beleggingen	726.9
728	<i>Autres revenus de propriétés d'entreprises.</i>				728	<i>Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.</i>
728.1	Participation dans les bénéfices d'entreprises privées	1	1	—	Deelnemingen in de winsten van particuliere bedrijven.	728.1
9	Profits divers occasionnels	—	—	118	Diverse, toevallige opbrengsten	9
Totaux pour le chapitre 72.		40 008	50 008	38 207	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
733	<i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733	<i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	3 123 000	3 104 000	2 628 822	Terug te vorderen sociale uitkeringen	733.2
Totaux pour le chapitre 73.		3 123 000	3 104 000	2 628 822	Totalen voor hoofdstuk 73.	

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 74					HOOFDSTUK 74	
746	Transferts de revenus en provenance du Pouvoir Central.				746	Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.
746.1	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale	1 905 700	1 854 000	1 291 600	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.1
4	Interventions courantes inscrites au budget des Pensions — Ministère de la Prévoyance sociale	4 475 652	3 427 252	3 737 664	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van Pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg.	4
Totaux pour le chapitre 74.		6 381 352	5 281 252	5 029 264	Totalen voor hoofdstuk 74.	
CHAPITRE 77					HOOFDSTUK 77	
777	Vente de biens meubles corporels.				777	Verkoop van lichamelijke roerende goederen.
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	1	8	1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif	1	4	50	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif ...	10	—	82	Rollend materieel voor administratief gebruik.	3
Totaux pour le chapitre 77.		12	12	133	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78					HOOFDSTUK 78	
787	Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.				787	Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.
787.2	Remboursement d'avances consenties au personnel	310	310	174	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel.	787.2
Totaux pour le chapitre 78.		310	310	174	Totalen voor hoofdstuk 78.	
Totaux pour les recettes.		249 519 794	234 023 646	212 130 176	Totalen voor de ontvangsten.	

3. — Caisse nationale des pensions de retraite et de survie

3. — Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
803	<i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803	<i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
803.2	Avantages de capitalisation	30	30	24	Kapitalisatievoordelen	803.2
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	1	1	—	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
9	Transferts divers à fonds perdus	1 000	17 987	855	Diverse niet terugvorderbare overdrachten.	9
	Totaux pour le chapitre 80.	1 031	18 018	879	Totaal voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	<i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811	<i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	399 822	368 500	342 427	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	39 933	39 165	30 615	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	9 899	9 632	8 696	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	1 172	1 092	657	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité-maladie	4 455	4 105	3 383	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling-ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur ...	76 107	70 145	57 066	Sociale lasten — werkgeversaandeel	6
7	Transfert au Fonds des primes syndicales ...	—	1 352	—	Overdrachten aan het Fonds voor vakbondspremies.	7
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	748	699	630	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	13 356	13 405	11 613	Sociale dienst	9
812	<i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812	<i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
812.2	Formation professionnelle du personnel ...	432	405	118	Beroepsopleiding van het personeel	812.2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	1 192	1 110	815	Representatie-, reis- en vervoerkosten	3
4	Contentieux	434	406	233	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux ...	530	500	319	Honoraria andere dan voor betwiste zaken.	5
6	Frais de locaux autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	210 322	190 353	168 672	Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materiaal en benodigdheden.	6
7	Dépenses de consommation énergétique ...	396	370	256	Uitgaven voor energieverbruik	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité.	27 924	26 115	20 165	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten.	8
9	Frais financiers courants	19	19	12	Gewone financiële kosten	9
	Totaux pour le chapitre 81.	786 741	727 373	645 677	Totaal voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 83					HOOFDSTUK 83	
833	<i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>				833	<i>Sommen verschuldigd aan begunstigden van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>
833.2	Prestations sociales allouées en espèces ...	248 357 000	233 750 000	211 124 519	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	287 000	290 000	275 892	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigden moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables	27 000	27 000	11 390	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
	Totaux pour le chapitre 83.	248 671 000	234 067 000	211 411 801	Totaal voor hoofdstuk 83.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 87					HOOFDSTUK 87	
	874 Achat de biens meubles corporels.				874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.	
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	3 474	3 824	4 086	Meubelen, materieel en schutels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	1 355	1 629	1 875	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif ...	400	—	207	Rollend materieel voor administratief gebruik.	3
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	50	100	30	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87.		5 279	5 553	6 198	Totalen voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88					HOOFDSTUK 88	
	882 Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.				882 Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.	
882.2	Avances consenties au personnel	300	300	270	Voorschotten toegekend aan het personeel.	882.2
Totaux pour le chapitre 88.		300	300	270	Totalen voor hoofdstuk 88.	
Totaux pour les dépenses.		249 464 351	234 818 244	212 064 825	Totalen voor de uitgaven.	

4. — Office national des pensions pour travailleurs salariés

4. — Rijksdienst voor werknemerspensioenen

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présümées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
706	<i>Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.</i>				706	<i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>
706.2	Fonds des frais funéraires	1	1	1	Fonds voor begrafeniskosten	706.2
9	Recettes diverses avec affectation spéciale ...	5 400	5 400	4 665	Diverse ontvangsten met speciale affectatie. ...	9
708	<i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708	<i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
708.1	Revenus courants de prêts et d'avances ...	28 632	202 291	225 955	Lopende inkomens van leningen en voorschotten. ...	708.1
2	Avantages de capitalisation	703 000	728 000	737 193	Kapitalisatievoordelen	2
3	Prestations sociales de retraite et de survie	197 500	282 422	64 155	Sociale uitkeringen inzake rust- en overlevingspensioenen. ...	3
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	1 080	1 080	33	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven. ...	5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	148 665 957	140 330 478	127 808 291	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten. ...	6
8	Transferts d'excédents	352 000	313 894	1 479 426	Overdrachten van overschotten	8
9	Transferts divers à fonds perdus	159 075	148 402	198 890	Diverse niet terugvorderbare overdrachten. ...	9
709	<i>Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				709	<i>Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>
709.8	Transferts d'excédents	278 000	258 891	353 856	Overdrachten van overschotten	709.8
Totaux pour le chapitre 70.		150 390 645	142 270 859	130 872 465	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
712	<i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				712	<i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	—	6	855	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden. ...	712.1
716	<i>Vente de biens non durables et de services.</i>				716	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
716.1	Produits de vente de biens non durables ...	5	78	44	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen. ...	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	27 860	24 539	21 087	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven. ...	2
3	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels	4 230	5 427	2 601	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen. ...	3
Totaux pour le chapitre 71.		32 095	30 050	24 587	Totalen voor hoofdstuk 71.	

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
	726 Intérêts et revenus analogues.				726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.	
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	210	100	208	Verwijlintersten op sociale bijdragen.	726.1
2	Intérêts sur précompte remboursé ultérieurement	6 000	5 000	5 615	Interesten op later terugbetaalde voorheffingen.	2
9	Produits divers sur placements	1 774 720	4 030 485	4 638 081	Diverse opbrengsten op beleggingen	9
	728 Autres revenus de propriétés et d'entreprises.				728 Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.	
728.2	Bénéfices réalisés sur valeurs mobilières à revenu fixe	85 187	79 557	199 345	Gerealiseerde winsten op vast-renderende effecten.	728.2
3	Loyers bruts d'immeubles de rapport	82 150	81 254	78 653	Brutohuur van huurhuizen	3
9	Profits divers occasionnels	—	—	14	Diverse, toevallige opbrengsten	9
	Totaux pour le chapitre 72.	1 948 267	4 196 396	4 921 916	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
	733 Sommes à récupérer en matière de transfert de revenus aux ménages.				733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten van gezinnen.	
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	115	145	181	Terug te vorderen sociale uitkeringen.	733.2
	737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.				737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.	
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	148 200	145 700	141 887	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
4	Cotisations sociales dues par des tiers à fonds perdus (régime facultatif)	215 700	187 200	157 758	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (facultatief stelsel).	4
5	Cotisations sociales dues par suite de régularisations ou de transferts entre régimes ...	500 000	450 000	551 510	Sociale bijdragen verschuldigd ingevolge regularisaties of overdrachten tussen verschillende stelsels.	5
	738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.				738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.	
738.1	Majorations de cotisations et amendes ...	235	55	219	Bijdrageverhogingen en boeten	738.1
	739 Transferts de revenus de l'étranger.				739 Inkomensoverdrachten van het buitenland.	
739.1	Prestations sociales en espèces à récupérer	5	1	3	Terug te vorderen sociale uitkeringen.	739.1
9	Recettes fonctionnelles en provenance d'organismes sociaux et de pouvoirs publics d'autres pays	150	200	230	Functionele ontvangsten die voortkomen van instellingen voor sociale zekerheid en van openbare overheden van andere landen.	9
	Totaux pour le chapitre 73.	864 405	783 310	851 788	Totalen voor hoofdstuk 73.	
CHAPITRE 74					HOOFDSTUK 74	
	746 Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.				746 Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.	
746.4	Interventions courantes inscrites au budget des Pensions — Ministère de la Prévoyance sociale	35 946 300	29 425 300	29 778 665	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van Pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.4
746.8	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de l'Emploi et du Travail ...	864 000	754 938	—	Gewone tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Werkstelling en Arbeid.	746.8
	Totaux pour le chapitre 74.	36 810 300	30 180 238	29 778 665	Totalen voor hoofdstuk 74.	

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 77					HOOFDSTUK 77	
	777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>				777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>	
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	—	—	13	Meubelen, materiaal en schutels voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif	—	22	54	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif ...	—	74	—	Rollend materieel voor administratief gebruik.	3
	Totaux pour le chapitre 77.	—	96	67	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78					HOOFDSTUK 78	
	786 <i>Remboursement d'octrois de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immeubles.</i>				786 <i>Aflossing van kredietverleningen en van deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggingen.</i>	
786.1	Remboursement de placements financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme... ..	1 092 675	3 545 967	1 169 645	Aflossing van financiële beleggingen in bedrijven en terugbetaling van waarborgen en borgtochten betaald door de instelling.	786.1
	787 <i>Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.</i>				787 <i>Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.</i>	
787.1	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers	392	381	366	Aflossing van deelnemingen aan V.Z.W. en van leningen aan particulieren.	787.1
2	Remboursement d'avances consenties au personnel	6 000	6 000	7 855	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel.	2
	789 <i>Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>				789 <i>Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>	
789.1	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir Central et les administrations assimilées	4 272 455	2 807 480	6 346 211	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen.	789.1
2	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les organismes de sécurité sociale	61 692	3 946 637	6 817 569	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de instellingen voor sociale zekerheid.	2
3	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les provinces, les communes et les administrations assimilées	304 710	349 312	182 104	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de provincies, de gemeenten en de gelijkgestelde besturen.	3
	Totaux pour le chapitre 78.	5 737 924	10 655 777	14 523 750	Totalen voor hoofdstuk 78.	
CHAPITRE 79					HOOFDSTUK 79	
	798 <i>Garanties et cautionnements.</i>				798 <i>Waarborgen en borgtochten.</i>	
798.9	Garanties et cautionnements reçus de tiers	11	320	10	Waarborgen en borgtochten ontvangen van derden.	798.9
	Totaux pour le chapitre 79.	11	320	10	Totalen voor hoofdstuk 79.	
	Totaux pour les recettes.	195 783 647	188 117 037	180 973 248	Totalen voor de ontvangsten.	

4. — Office national des pensions pour travailleurs salariés

4. — Rijksdienst voor werknemerspensioenen

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
801	<i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801	<i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>
801.2	Fonds des frais funéraires	1	1	1	Fonds voor begrafeniskosten	801.2
9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	5 400	5 400	4 632	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	9
803	<i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803	<i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
803.2	Avantages de capitalisation	11 200	581 570	1 303	Kapitalisatievoordelen	803.2
3	Prestations sociales de retraite et de survie	202 765 000	190 242 000	171 377 995	Sociale verstrekkingen inzake rust- en overlevingspensioenen.	3
4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes	3 387 000	2 730 000	2 346 475	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen.	4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	1 363 985	1 279 703	1 157 724	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
9	Transferts divers à fonds perdus	—	18 607	—	Diverse niet terugvorderbare overdrachten	9
804	<i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				804	<i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>
804.2	Avantages de capitalisation	15	—	—	Kapitalisatievoordelen	804.2
Totaux pour le chapitre 80.		207 532 601	194 857 281	174 888 130	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	<i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811	<i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	452 151	416 729	385 050	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	46 867	43 195	42 823	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	2 210	2 037	1 478	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	19 413	17 975	16 380	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité-maladie	14 510	13 373	6 013	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling-ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur	63 966	61 736	58 180	Sociale lasten — werkgeversaandeel.	6
7	Transferts au Fonds des primes syndicales	—	1.317	—	Overdrachten aan het Fonds voor vakbondspremies.	7
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	986	913	681	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	13 110	12 139	9 394	Sociale dienst	9
812	<i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812	<i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
812.2	Formation professionnelle du personnel	130	130	3	Beroepsopleiding van het personeel	812.2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	5 911	5 911	4 848	Représentatie-, reis- en vervoerkosten	3
4	Contentieux	11 738	10 970	7 397	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	2 175	2 033	1 789	Honoraria andere dan voor betwiste zaken.	5
6	Frais de locaux autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	174 716	168 131	129 216	Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materiaal en benodigdheden.	6
7	Dépenses de consommation énergétique	5 184	—	—	Uitgaven voor energieverbruik	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	42 408	39 634	32 812	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten	8
9	Frais financiers courants	2 529	2 364	3 693	Gewone financiële kosten	9
Totaux pour le chapitre 81.		858 004	798 587	699 757	Totalen voor de hoofdstuk 81.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 82					HOOFDSTUK 82	
821 <i>Intérêts et charges analogues.</i>					821 <i>Interesten en soortgelijke lasten.</i>	
821.9	Intérêts divers et charges financières courantes	1 174	500	—	Diverse interesten en gewone financiële lasten.	821.9
824 <i>Charges diverses sur placements.</i>					824 <i>Diverse lasten op beleggingen.</i>	
824.2	Pertes réalisées sur change	50	50	—	Gerealiseerde verliezen op wisselkoers.	824.2
3	Charges courantes d'immeubles de rapport	16 621	26 977	21 034	Lopende lasten van huurhuizen	3
4	Pertes diverses sur placements	65 024	75 000	14 104	Diverse verliezen op beleggingen	4
826 <i>Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.</i>					826 <i>Restorno's en kwade posten inzake interesten.</i>	
826.9	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts	100	100	21	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten.	826.9
Totaux pour le chapitre 82.		82 969	102 627	35 159	Totalen voor hoofdstuk 82.	
CHAPITRE 83					HOOFDSTUK 83	
833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>					833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigen van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>	
833.1	Prestations sociales allouées en nature ...	—	—	214 192	Sociale verstrekkingen	833.1
2	Prestations sociales allouées en espèces ...	5 945	5 811	8 489	Sociale uitkeringen	2
7	Prestations sociales en espèces, services indûment et irrécouvrables	5	5	—	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
834 <i>Transfert de revenus à l'étranger.</i>					834 <i>Inkomensoverdracht naar het buitenland.</i>	
834.1	Prestations sociales allouées en espèces ...	70	75	77	Sociale uitkeringen	834.1
837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>					837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>	
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	100	100	846	Kwijtscholden of oninvorderbare sociale bijdragen	837.1
4	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables (régime facultatif)	2 100	2 000	1 975	Terugbetaalde of oninvorderbare sociale bijdragen (facultatief stelsel)	4
5	Cotisations sociales remboursées à la suite de régularisation ou de transferts entre divers régimes	1 700 000	1 000 000	1 257 027	Terugbetaalde sociale bijdragen ingevolge regularisaties of overdrachten tussen verschillende stelsels.	5
9	Cotisations diverses remboursées ou irrécouvrables	5 000	2 000	1 344	Oninvorderbare of terugbetaalde diverse bijdragen.	9
838 <i>Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.</i>					838 <i>Kwade posten en restorno's inzake bijdrage opslagen en boeten.</i>	
838.9	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables	165	165	18	Kwijtscholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten.	838.9
Totaux pour le chapitre 83.		1 713 385	1 010 156	1 483 968	Totalen voor hoofdstuk 83.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 87		HOOFDSTUK 87				
871	Achat de terrains et bâtiments.				871 Verwerving van onroerende goederen.	
871.1	Achat d'immeubles à usage administratif ...	130 005	152 050	—	Verwerving van onroerende goederen voor administratief gebruik.	871.1
872	Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.				872 Oprichting, verbetering en waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen.	
872.1	Frais de construction et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage administratif	83 339	152 400	64 658	Oprichtingskosten en kosten voor waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen voor administratief gebruik.	872.1
874	Achat de biens meubles corporels.				874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.	
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	4 725	5 075	2 428	Meubelen, materieel en schutnels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	8 047	16 323	10 175	Machines voor administratief gebruik.	2
3	Matériel roulant à usage administratif ...	—	548	—	Rollend materieel voor administratief gebruik	3
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	217	217	170	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87.		226 333	326 613	77 431	Totalen voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88		HOOFDSTUK 88				
881	Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.				881 Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.	
881.1	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés	2 920	1 250	1 500 000	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten.	881.1
5	Placements en biens mobiliers corporels, destinés aux immeubles de rapport	241	225	—	Beleggingen en lichamelijke roerende goederen bestemd voor huurhuizen.	5
882	Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.				882 Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.	
882.2	Avances consenties au personnel	10 000	10 000	7 654	Voorschotten toegekend aan het personeel.	882.2
884	Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.				884 Kredietverleningen binnen de sector overheid.	
884.1	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques	295	7 500	4 890	Leningen aan de Centrale Overheid et aux de gelijkgestelde besturen et vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven.	884.1
2	Prêts à des organismes de sécurité sociale et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques	—	2 650 000	3 750 000	Leningen aan instellingen voor sociale zekerheid et vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven.	2
Totaux pour le chapitre 88.		13 456	2 668 975	5 262 544	Totalen voor hoofdstuk 88.	
Totaux pour les dépenses.		210 426 748	199 764 239	182 446 989	Totalen voor de uitgaven.	

5. — Caisse nationale des pensions pour employés ⁽¹⁾5. — Nationale Kas voor bediendenpensioenen ⁽¹⁾

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 ⁽²⁾ par article — per artikel	1980 présümées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
	706 <i>Recettes non ventilés et recettes avec une affectation spéciale.</i>				706 <i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>	
706.0	Recettes diverses non ventilées	1 166	7 610	5 283	Diverse niet verdeelde ontvangsten	706.0
1	T.V.A. récupérée, à régler	338	15 392	311	Te verrekenen, gerecupereerde B.T.W. ...	1
2	Fonds des frais funéraires	1	7	4	Fonds voor begrafeniskosten	2
	708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
708.1	Revenus courants de prêts et d'avances ...	66 250	272 790	189 626	Lopende inkomens van leningen en voorschotten.	708.1
2	Avantages de capitalisation	82 334	425 000	405 775	Kapitalisatievoordelen	2
4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	364 592	1 980 000	142 208	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	408	7 500	6 344	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
	709 <i>Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				709 <i>Overdrachten voortkomend van Belgische sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>	
709.2	Avantages de capitalisation	105 464	635 000	608 678	Kapitalisatievoordelen	709.2
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	—	6 350	5 696	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
	Totaux pour le chapitre 70.	620 553	3 349 649	2 650 925	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
	712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>	
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	99	500	206	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes ...	92	500	77	Creditnota's en later toegestane ristorno's op gewone leveringen.	2
	716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>				716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>	
716.1	Produits de vente de biens non durables ...	—	20	—	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	940	5 875	4 576	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
3	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels	—	100	—	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen.	3
	Totaux pour le chapitre 71.	1 131	6 995	4 859	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
	726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>				726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>	
726.2	Intérêts sur précompte remboursé ultérieurement	3	—	—	Interesten op later terugbetaalde voorheffingen.	726.2
9	Produits divers sur placements	205 754	1 417 525	1 469 391	Diverse opbrengsten op beleggingen	9
	727 <i>Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques.</i>				727 <i>Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare bedrijven.</i>	
727.9	Participations diverses dans les bénéfices d'entreprises publiques	2 010	—	—	Diverse deelnemingen in de winsten van openbare bedrijven.	727.9

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
728	<i>Autres revenus de propriétés et d'entreprises.</i>				728	<i>Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.</i>
728.1	Participations dans les bénéfices d'entreprises privées	127	—	10	Deelnemingen in de winsten van particuliere bedrijven	728.1
2	Bénéfices réalisés sur valeurs mobilières à revenu fixe	8 905	18 859	14 149	Gerealiseerde winsten op vast-renderende effecten	2
3	Loyers bruts d'immeubles de rapport	64 774	376 276	324 843	Brutohuur van huurhuizen	3
9	Profits divers occasionnels	85	14 635	17 441	Diverse, toevallige opbrengsten	9
	Totaux pour le chapitre 72.	281 658	1 827 295	1 825 834	Totalen voor hoofdstuk 72.	
	CHAPITRE 73				HOOFDSTUK 73	
733	<i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733	<i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	1 395	7 000	4 886	Terug te vorderen sociale uitkeringen	733.2
4	Prestations sociales en espèces, prescrites ...	4 696	13 000	12 872	Verjaarde sociale uitkeringen	4
737	<i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>				737	<i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	17 161	70 000	68 414	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
738	<i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>				738	<i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>
738.3	Recettes fonctionnelles en provenance de tiers belges autres que des organismes de sécurité sociale	10 538	85 000	84 529	Functionele ontvangsten die voortkomen van Belgische derden andere dan sociale-zekerheidsinstellingen.	738.3
	Totaux pour le chapitre 73.	33 790	175 000	170 701	Totalen voor hoofdstuk 73.	
	CHAPITRE 74				HOOFDSTUK 74	
746	<i>Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.</i>				746	<i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.</i>
746.1	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale	6 029	31 000	252 687	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.1
8	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de l'Emploi et du Travail	2 571	—	—	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.	8
	Totaux pour le chapitre 74.	8 600	31 000	252 687	Totalen voor hoofdstuk 74.	
	CHAPITRE 77				HOOFDSTUK 77	
777	<i>Vente de biens meubles corporels.</i>				777	<i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	1	50	16	Meubelen, materieel en schutsels voor administratief gebruik	777.1
2	Machines à usage administratif	3	50	15	Machines voor administratief gebruik	2
	Totaux pour le chapitre 77.		100	31	Totalen voor hoofdstuk 77.	
	CHAPITRE 78				HOOFDSTUK 78	
786	<i>Remboursement d'octrois de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immeubles.</i>				786	<i>Aflossing van kredietverleningen en van deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggingen.</i>
786.1	Remboursement de placement financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme	266 976	774 074	805 571	Aflossing van financiële beleggingen in bedrijven en terugbetaling van waarborgen en borgtochten betaald door de instelling.	786.1
2	Vente d'immeubles de rapport	240	47 695	5 701	Verkoop van huurhuizen	2
3	Vente de complexes sociaux	—	50 000	—	Verkoop van sociale woningen	3
4	Vente de terrains à bâtir	—	11 000	5 030	Verkoop van bouwgronden	4

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
787	<i>Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et des participations par des A.S.B.L.</i>				787 <i>Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.</i>	
787.1	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers	61 053	475 000	477 573	Aflossing van deelnemingen aan V.Z.W. en van leningen aan particulieren.	787.1
2	Remboursement d'avances consenties au personnel	560	3 500	2 831	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel.	2
788	<i>Remboursement d'actions et de participations étrangères.</i>				788 <i>Aflossing van vreemde aandelen en deelnemingen.</i>	
788.9	Remboursement de placements à l'étranger.	—	3 094	3 094	Aflossing van beleggingen in het buitenland	788.9
789	<i>Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>				789 <i>Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>	
789.1	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées	70 293	89 938	311 069	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen.	789.1
2	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les organismes de sécurité sociale	—	337 929	253 213	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de instellingen voor sociale zekerheid.	2
3	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les provinces, les communes et les administrations assimilées	39 681	17 366	170 304	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de provinces, de gemeente en de gelijkgestelde besturen.	3
	Totaux pour le chapitre 78.	438 803	1 809 596	2 034 386	Totalen voor hoofdstuk 78.	
	CHAPITRE 79				HOOFDSTUK 79	
798	<i>Garanties et cautionnements.</i>				798 <i>Waarborgen en borgtochten.</i>	
798.9	Garanties et cautionnements reçus de tiers	8	1 300	133	Waarborgen en borgtochten ontvangen van derden.	798.9
	Totaux pour le chapitre 79.	8	1 300	133	Totalen voor hoofdstuk 79.	
	Totaux pour les recettes.	1 384 547	7 200 935	6 939 556	Totalen voor de ontvangsten.	

(1) Organisme supprimé par la loi du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social.

(2) Budget du 1^{er} janvier au 28 février 1981.

(1) Instelling geschrapt door de wet van 10 februari 1981 inzake de pensioenen van de sociale sector.

(2) Begroting van 1 januari tot 28 februari 1981.

5. — Caisse nationale des pensions pour employés

5. — Nationale kas voor bediendenpensioenen

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981	1980	1979	TEKSTEN	Art.
		par article per artikel	prévues voorzien	réelles werkelijke		
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
801	Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.				801	Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.
801.0	Dépenses diverses non ventilées	1 166	7 610	5 283	Diverse niet verdeelde uitgaven	801.0
1	T.V.A. payée, à porter en compte	338	15 392	311	Te verrekenen, betaalde B.T.W.	1
2	Fonds des frais funéraires	—	91	—	Fonds voor begrafeniskosten	2
803	Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				803	Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.
803.2	Avantages de capitalisation	72 624	445 000	451 411	Kapitalisatievoordelen	803.2
4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes	6 019	12 500	8 859	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen.	4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	—	50	26	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
7	Transferts de réserves mathématiques... ..	—	50	—	Overdrachten van wiskundige reserves ...	7
8	Transferts d'excédents	—	170 000	359 790	Overdrachten van overschotten	8
9	Transferts divers à fonds perdus	—	5 600	—	Diverse niet terugvorderbare overdrachten	9
804	Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.				804	Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.
804.2	Avantages de capitalisation	7 109	10 000	4 944	Kapitalisatievoordelen	804.2
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	—	500	—	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
7	Transferts de réserves mathématiques... ..	—	100	—	Overdrachten van wiskundige reserves ...	7
Totaux pour le chapitre 80.		87 256	666 893	830 623	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.				811	Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	22 366	129 000	121 867	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	1 425	10 000	9 179	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	65	915	756	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	86	6 700	6 150	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité — Maladie	376	2 600	2 236	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — Ziekte.	5
6	Charges sociales — Part de l'employeur ...	1 724	25 500	19 509	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	6
7	Transfert au Fonds des primes syndicales ...	—	550	—	Overdracht naar het Fonds voor vakbondspremies.	7
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	49	500	437	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	204	750	688	Sociale dienst	9
812	Sommes dues pour achats de biens non durables et de service.				812	Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
812.2	Formation professionnelle du personnel ...	22	108	5	Beroepsopleiding van het personeel	812.2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	282	1 035	755	Representatie-, reis- en vervoerkosten... ..	3
4	Contentieux	273	1 138	485	Betwiste zaken... ..	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux ...	2	100	41	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	5
6	Frais de locaux autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	5 006	30 386	26 724	Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materiaal en benodigdheden.	6

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981	1980	1979	TEKSTEN	Art.
		par article — per artikel	prévues — voorzien	réelles — werkelijke		
7	Dépenses de consommation énergétique ...	(1)	—	—	Uitgaven voor energieverbruik ...	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	2 286	7 000	6 997	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten ...	8
9	Frais financiers courants ...	6 515	29 800	27 925	Gewone financiële kosten ...	9
Totaux pour le chapitre 81.		40 681	246 082	223 754	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 82					HOOFDSTUK 82	
821	Intérêts et charges analogues.				821	Interesten en soortgelijke lasten.
821.9	Intérêts divers et charges financières courantes	—	2 500	1 141	Diverse interesten en gewone financiële lasten	821.9
824	Charges diverses sur placements.				824	Diverse lasten op beleggingen.
824.3	Charges courantes d'immeubles de rapport	57 386	298 530	288 068	Lopende lasten van huurhuizen ...	824.3
4	Pertes diverses sur placements ...	—	10 000	1 754	Diverse verliezen op beleggingen ...	4
826	Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.				826	Restorno's en kwade posten inzake interesten.
826.9	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts ...	3 510	8 000	4 267	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten.	826.9
Totaux pour le chapitre 82.		60 896	319 030	295 230	Totalen voor hoofdstuk 82.	
CHAPITRE 83					HOOFDSTUK 83	
833	Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.				833	Sommen verschuldigd aan begunstigen van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.
833.2	Prestations sociales allouées en espèces ...	604 875	3 400 000	2 960 861	Sociale uitkeringen ...	833.2
7	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables ...	—	100	—	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
837	Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.				837	Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	56	500	89	Kwijtscholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1
5	Cotisations sociales remboursées à la suite de régularisation ou de transferts entre divers régimes ...	22 998	120 000	134 024	Terugbetaalde sociale bijdragen ingevolge regularisaties of overdrachten tussen verschillende stelsels.	5
Totaux pour le chapitre 83.		627 929	3 520 600	3 094 974	Totalen voor hoofdstuk 83.	
CHAPITRE 84					HOOFDSTUK 84	
846	Non-valeurs en matière de transferts de revenus du Pouvoir central.				846	Kwade posten inzake inkomensoverdrachten van de Centrale Overheid.
846.1	Non-valeurs en matière d'interventions courantes à fonds perdus du Pouvoir Central	54	4 000	2 165	Kwade posten inzake niet terugvorderbare gewone tegemoetkomingen van de Centrale Overheid.	846.1
Totaux pour le chapitre 84.		54	4 000	2 165	Totalen voor hoofdstuk 84	
CHAPITRE 87					HOOFDSTUK 87	
874	Achat de biens meubles corporels.				874	Aankoop van lichamelijke roerende goederen.
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif ...	—	750	366	Meubelen, materieel en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif ...	—	400	371	Machines voor administratief gebruik ...	2
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif ...	—	50	12	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
5	Mobilier, matériel et cloisons à usage fonctionnel ...	10	300	558	Meubelen, materieel en schutsels voor functioneel gebruik.	5
6	Machines à usage fonctionnel ...	—	100	—	Machines voor functioneel gebruik ...	6
Totaux pour le chapitre 87.		10	1 600	1 307	Totalen voor hoofdstuk 87.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 88					HOOFDSTUK 88	
881	<i>Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.</i>				881	<i>Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.</i>
881.1	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés... ..	—	300 000	150 000	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten.	881.1
2	Placements en immeubles de rapport	211	41 541	32 206	Beleggingen in huurhuizen	2
3	Placements en maisons sociales	—	18 201	884	Beleggingen in sociale woningen	3
4	Placements en terrain à bâtir	1 912	—	226	Beleggingen in bouwgronden	4
882	<i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>				882	<i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>
882.1	Parts d'A.S.B.L. et prêts aux A.S.B.L. et aux particuliers	164 247	500 000	160 519	Deelnemingen in V.Z.W. alsmede leningen aan V.Z.W. en aan particulieren.	882.1
2	Avances consenties au personnel	885	5 000	3 000	Voorschotten toegekend aan het personeel	2
884	<i>Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>				884	<i>Kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>
884.1	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques	400 466	375 988	619 550	Leningen aan de Centrale Overheid en aan de gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven.	884.1
2	Prêts à des organismes de sécurité sociale et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques	—	1 000 000	1 200 000	Leningen aan instellingen voor sociale zekerheid en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven.	2
3	Prêts aux provinces, communes et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques	—	200 000	107 800	Leningen aan de provinces, gemeenten en gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven.	3
Totaux pour le chapitre 88.		567 721	2 440 730	2 274 185	Totalen voor hoofdstuk 88	
CHAPITRE 89					HOOFDSTUK 89	
893	<i>Remboursement de garanties et cautionnements reçus</i>				893	<i>Terugbetaling van ontvangen waarborgen en borgtochten.</i>
893.9	Remboursement de garanties et cautionnements reçus	—	2 000	48	Teruggave van ontvangen waarborgen en borgtochten.	893.9
Totaux pour le chapitre 89.		—	2 000	48	Totalen voor hoofdstuk 89.	
Totaux pour les dépenses.		1 384 547	7 200 935	6 722 286	Totalen voor de uitgaven.	

(1) Inclus dans 824.3.

(1) Inbegrepen 824.3.

6. — Office national des vacances annuelles

6.— Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
706	<i>Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.</i>				706	<i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>
706.2	Fonds des frais funéraires	13	17	11	Fonds voor begrafeniskosten	706.2
708	<i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708	<i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
708.1	Revenus courants de prêts et d'avances ...	143 000	127 400	127 400	Lopende inkomens van leningen en voorschotten.	708.1
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	63 783 238	59 670 456	56 223 341	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
709	<i>Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				709	<i>Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>
709.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	8 390 702	—	—	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	709.6
8	Transferts d'excédents	885 000	460 000	425 393	Overdrachten van overschotten	8
Totaux pour le chapitre 70.		73 201 953	60 257 873	56 776 145	Totalen voor hoofdstuk 70	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
712	<i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				712	<i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	1	1	4	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes ...	1	1	12	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	2
716	<i>Vente de biens non durables et de services.</i>				716	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
716.1	Produits de vente de biens non durables ...	89	36	89	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	4 205	2 385	4 010	Tegemoetkomingen van derden in de werksuitgaven.	2
Totaux pour le chapitre 71.		4 296	2 423	4 115	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
726	<i>Intérêts et revenus analogues.</i>				726	<i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>
726.8	Intérêts de retard sur placements	1	1	13	Verwijlinteresten op beleggingen	726.8
9	Produits divers sur placements	1 143 173	686 411	924 341	Diverse opbrengsten op beleggingen	9
Totaux pour le chapitre 72.		1 143 174	686 412	924 354	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
733	<i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733	<i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	23 000	18 000	22 951	Terug te vorderen sociale uitkeringen ...	733.2
4	Prestations sociales en espèces, prescrites ...	5 000	500	4 695	Verjaarde sociale uitkeringen	4
737	<i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>				737	<i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	761 533	330 780	330 500	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
Totaux pour le chapitre 73.		789 533	349 280	358 146	Totalen voor hoofdstuk 73.	

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 77					HOOFDSTUK 77	
777 Vente de biens meubles corporels					777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.	
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	p.m.	p.m.	—	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	771.1
2	Machines à usage administratif	p.m.	p.m.	—	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif ...	p.m.	p.m.	10	Rollend materieel voor administratief gebruik.	3
Totaux pour le chapitre 77.		p.m.	p.m.	10	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78					HOOFDSTUK 78	
786 Remboursement d'octrois de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immobiliers.					786 Aflossing van kredietverleningen en van deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggingen.	
786.1	Remboursement de placements financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme... ..	83 896	—	50	Aflossing van financiële beleggingen in bedrijven en terugbetaling van waarborgen en borgtochten betaald door de instelling.	786.1
787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.					787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.	
787.1	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers	59 049	59 076	52 874	Aflossing van deelnemingen aan V.Z.W. en van leningen aan particulieren.	787.1
2	Remboursement d'avances consenties au personnel	800	950	769	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel.	2
789 Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.					789 Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.	
789.1	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées	405 564	1 869 077	838 812	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen.	789.1
2	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les organismes de sécurité sociale	—	1 300 000	—	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de instellingen voor sociale zekerheid.	2
Totaux pour le chapitre 78.		549 309	3 229 103	892 455	Totalen voor hoofdstuk 78.	
Totaux pour les recettes.		75 688 265	64 525 091	58 955 227	Totalen voor de ontvangsten.	

6. — Office national des vacances annuelles

6. — Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article per artikel	1980 prévues voorzien	1979 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
801	<i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801	<i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>
801.2	Fonds des frais funéraires	55	60	113	Fonds voor begrafeniskosten	801.2
804	<i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				804	<i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>
804.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	39 808 802	29 013 732	26 805 135	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	804.6
Totaux pour le chapitre 80.		39 808 857	29 013 792	26 805 248	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	<i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811	<i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	201 724	189 210	197 018	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	47 607	39 874	40 686	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	12 513	13 315	14 318	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité — Maladie	2 708	2 648	2 951	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — Ziekte.	5
6	Charges sociales — Part de l'employeur	51 165	47 075	45 916	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	551	563	555	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	3 019	2 805	2 197	Sociale dienst	9
812	<i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812	<i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
812.2	Formation professionnelle du personnel	25	25	60	Beroepsopleiding van het personeel	812.2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	2 683	3 048	2 477	Representatie-, reis- en vervoerkosten	3
4	Contentieux	50	50	24	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	358	270	345	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	5
6	Frais de locaux autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	26 274	8 529	12 139	Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materiaal en benodigdheden.	6
7	Dépenses de consommation énergétique	3 325	18 653	17 873	Uitgaven voor energieverbruik	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	21 204	24 391	22 591	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten	8
9	Frais financiers courants	50	50	28	Gewone financiële kosten	9
Totaux pour le chapitre 81.		373 256	352 506	359 178	Totalen voor hoofdstuk 81	
CHAPITRE 83					HOOFDSTUK 83	
833	<i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>				833	<i>Sommen verschuldigd aan begunstigden van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>
833.2	Prestations sociales allouées en espèces	34 844 459	33 008 013	30 305 228	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	10 170	10 251	10 164	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigden moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables	700	700	671	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
Totaux pour le chapitre 83.		34 855 329	33 018 964	30 316 063	Totalen voor hoofdstuk 83.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 87					HOOFDSTUK 87	
872	Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.				872	Oprichting, verbetering en waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen.
872.1	Frais de construction et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage administratif	143 000	165 800	218 263	Oprichtingskosten en kosten voor waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen voor administratief gebruik.	872.1
874	Achat de biens meubles corporels.				874	Aankoop van lichamelijke roerende goederen.
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	639	653	651	Meubelen, materieel en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	513	525	5 768	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif ...	—	—	200	Rollend materieel voor administratief gebruik	3
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	29	30	29	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87.		144 181	167 008	224 911	Totalen voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88					HOOFDSTUK 88	
881	Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.				881	Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.
881.1	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés	—	3 190 000	683 185	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten.	881.1
882	Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.				882	Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.
882.1	Parts d'A.S.B.L. et prêts aux A.S.B.L. et aux particuliers	59 075	52 413	144 700	Deelnemingen in V.Z.W. alsmede leningen aan V.Z.W. en aan particulieren.	882.1
2	Avances consenties au personnel	1 200	1 200	841	Voorschotten toegekend aan het personeel	2
884	Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.				884	Kredietverleningen binnen de sector overheid.
884.1	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques.	500 000	—	1 338 828	Leningen aan de Centrale Overheid en aan de gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven.	884.1
Totaux pour le chapitre 88		560 275	3 243 613	2 167 554	Totalen voor hoofdstuk 88.	
Totaux pour les dépenses.		75 741 898	65 795 883	59 872 956	Totalen voor de uitgaven.	

La différence entre les recettes et les dépenses sera couverte par un prélèvement sur les fonds propres de l'organisme.

Het verschil tussen de ontvangsten en de uitgaven zal gedekt worden door een voorafneming op de eigen middelen van de instelling.

8. — Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité

8. — Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
	706 <i>Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.</i>				706 <i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>	
706.2	Fonds des frais funéraires	1	1	—	Fonds voor begrafeniskosten.	706.2
9	Recettes diverses avec affectation spéciale ...	157 370	149 241	141 182	Diverse ontvangsten met speciale affectatie.	9
	708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
708.4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	827 257	758 512	728 367	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	708.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	114 273	135 841	102 711	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	1 984 648	1 756 688	1 619 593	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
	Totaux pour le chapitre 70.	3 083 549	2 800 283	2 591 853	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
	712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>	
712.2	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	50	125	36	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
	716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>				716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>	
716.1	Produits de vente de biens non durables ...	1	1	—	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Intervention de tiers dans les dépenses de fonctionnement	1 000	1 700	2 382	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
3	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels	105	113	98	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen.	3
	Totaux pour le chapitre 71.	1 156	1 939	2 516	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
	726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>				726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>	
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	15	80	70	Verwijlinteresten op sociale bijdragen ...	726.1
9	Produits divers sur placements	7 500	8 550	16 903	Diverse opbrengsten op beleggingen ...	9
	Totaux pour le chapitre 72.	7 515	8 630	16 973	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
	733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>	
733.1	Prestations sociales en nature, à récupérer	2 000	12 500	11 084	Terug te vorderen sociale verstrekkingen ...	733.1
2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	5 000	17 000	17 760	Terug te vorderen sociale uitkeringen...	2
	737 <i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>				737 <i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>	
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	12 884	12 856	11 847	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
	Totaux pour le chapitre 73.	19 884	42 356	40 691	Totalen voor hoofdstuk 73.	

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présümées — vermoe- delijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 77				HOOFDSTUK 77		
777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>				777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>		
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage admini- stratif	1	1	9	Meubelen, materiaal en schutsels voor admini- nistratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif	2	5	3	Machines voor administratief gebruik ...	2
Totaux pour le chapitre 77.		3	6	12	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78.				HOOFDSTUK 78.		
787 <i>Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.</i>				787 <i>Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.</i>		
787.2	Remboursement d'avances consenties au per- sonnel	300	300	234	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel.	787.2
Totaux pour le chapitre 78.		300	300	234	Totalen voor hoofdstuk 78.	
Totaux pour les recettes.		3 112 407	2 853 514	2 652 279	Totalen voor de ontvangsten.	

8. — Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité

8. — Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
801	<i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801	<i>Niet verdeelde uitgaven in uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>
801.2	Fonds des frais funéraires	1	1	1	Fonds voor begrafeniskosten	801.2
9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	157 370	149 241	141 182	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	9
803	<i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803	<i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
803.4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes	138 989	136 374	183 846	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen.	803.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	13 155	12 981	17 960	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	12 349	12 109	10 972	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
8	Transferts d'excédents	—	—	12 048	Overdrachten van overschotten	8
9	Transferts divers à fonds perdus	—	4 300	—	Diverse niet terugvorderbare overdrachten	9
804	<i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				804	<i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>
804.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	5	20	21	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	804.6
Totaux pour le chapitre 80.		321 869	315 026	366 029	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81.					HOOFDSTUK 81	
811	<i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811	<i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	138 987	131 060	121 535	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	9 975	9 420	9 321	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	2 504	2 530	2 223	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	422	391	329	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité-maladie	1 706	1 572	491	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling-ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur ...	23 501	38 856	21 640	Sociale lasten — werkgeversaandeel	6
7	Transferts au Fonds des primes syndicales	—	475	—	Overdracht aan het Fonds voor vakbondspremies.	7
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	309	286	229	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	1 231	1 488	1 001	Sociale dienst	9
812	<i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812	<i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
812.1	Indemnités diverses couvrant des charges réelles	1	1	—	Diverse vergoedinen die werkelijke lasten dekken.	812.1
2	Formation professionnelle du personnel ...	22	21	11	Beroepsopleiding van het personeel	2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	1 912	1 839	1 440	Representatie-, reis- en vervoerkosten	3
4	Contentieux	1 836	1 716	1 310	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	116	108	65	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	5

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article per artikel	1980 prévues voorzien	1979 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
6	Frais de locaux autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	10 461	10 764	10 594	Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materiaal en benodigdheden.	6
7	Dépenses de consommation énergétique ...	1 923	2 996	2 225	Uitgaven voor energieverbruik	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	10 032	9 732	9 088	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten ...	8
9	Frais financiers courants	32	36	38	Gewone financiële kosten	9
Totaux pour le chapitre 81.		204 970	213 291	181 540	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 82						
821 Intérêts et charges analogues.						
821.9	intérêts divers et charges financières courantes	418	507	590	Diverse interesten en gewone financiële lasten	821.9
Totaux pour le chapitre 82.		418	507	590	Totalen voor hoofdstuk 82.	
CHAPITRE 83						
833 Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.						
833.1	Prestations sociales allouées en nature ...	1 861 807	1 638 534	1 467 276	Sociale verstrekkingen	833.1
2	Prestations sociales allouées en espèces ...	715 824	666 537	640 959	Sociale uitkeringen	2
3	Mise au travail des chômeurs par les pouvoirs publics	3 564	4 223	3 991	Tewerkstelling van werklozen door de openbare overheid.	3
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	1 100	1 080	1 031	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, services indûment et irrécouvrables	60	60	38	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
8	Prestations sociales en nature, services indûment et irrécouvrables et transferts de revenus divers	20	20	1	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale verstrekkingen en diverse inkomensoverdrachten.	8
836 Impôts sur biens et services enrôlés à charge des organismes.						
836.9	Impôts divers sur biens et services	6	5	—	Diverse belastingen op goederen en diensten ingekohierd ten laste van de instellingen.	836.9
837 Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.						
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	530	727	1 028	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1
Totaux pour le chapitre 83.		2 582 911	2 311 186	2 114 324	Totalen voor hoofdstuk 83.	
CHAPITRE 87						
871 Achat de terrains et bâtiments.						
871.1	Achat d'immeubles à usage administratif ...	1	4 055	—	Verwerving van onroerende goederen voor administratief gebruik.	871.1
3	Acquisition d'installation téléphonique privée à usage administratif	1	1	—	Verwerving van particuliere telefooninstallatie voor administratief gebruik.	3
872 Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.						
872.1	Frais de construction et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage administratif	100	1	—	Oprichtingskosten en kosten voor waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen voor administratief gebruik.	872.1
874 Achat de biens meubles corporels.						
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	315	515	201	Meubelen, materieel en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	100	332	159	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif ...	1	197	—	Rollend materieel voor administratief gebruik	3
Totaux pour le chapitre 87.		518	5 101	360	Totalen voor hoofdstuk 87.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorziene	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 88					HOOFDSTUK 88	
882	<i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>				882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen van V.Z.W. en aan particulieren.</i>	
882.2	Avances consenties au personnel	300	300	290	Voorschotten toegekend aan het personeel	882.2
Totaux pour le chapitre 88.		300	300	290	Totalen voor hoofdstuk 88	
CHAPITRE 89					HOOFDSTUK 89	
891	<i>Remboursement et amortissement d'emprunts.</i>				891 <i>Aflossing en afschrijving van leningen.</i>	
891.1	Remboursement d'emprunts émis sur le marché et auprès de tiers... ..	1 421	1 331	1 249	Aflossing van leningen uitgegeven op de markt en bij derden.	891.1
Totaux pour le chapitre 89.		1 421	1 331	1 249	Totalen voor hoofdstuk 89.	
Totaux pour les dépenses.		3 112 407	2 846 742	2 664 382	Totalen voor de uitgaven.	

9. — Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés

9. — Rijksdiens voor kinderbijslag voor werknemers

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoe- delijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
	706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.				706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.	
706.2	Fonds des frais funéraires	—	—	—	Fonds voor begrafeniskosten	706.2
9	Recettes diverses avec affectation spéciale ...	19 000	18 000	16 172	Diverse ontvangsten met speciale affectatie.	9
	708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				708 Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
708.1	Revenus courants de prêts et d'avances ...	11 835	13 807	15 780	Lopende inkomens van leningen en voorschotten.	708.1
4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	11 791	11 051	11 539	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	1 074	984	962	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	85 528 067	80 317 838	72 935 901	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
	709 Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.				709 Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de w et van 16 maart 1954 niet van toepassing is.	
709.4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	931 569	816 575	862 842	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	709.4
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	160 599	160 599	160 206	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
8	Transferts d'excédents	—	p.m.	6 532	Overdrachten van overschotten	8
Totaux pour le chapitre 70.		86 663 935	81 338 854	74 009 935	Totaux voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
	712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.				712 Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.	
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	10	10	9	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes ...	828	170	295	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	2
	716 Vente de biens non durables et de services.				716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
716.1	Produits de vente de biens non durables ...	1 200	1 200	1 159	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	6 302	5 812	5 553	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
Totaux pour le chapitre 71.		8 340	7 192	7 016	Totaux voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
	726 Intérêts et revenus analogues.				726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.	
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	5	5	1	Verwijlinteresten op sociale bijdragen ...	726.1
3	Intérêts judiciaires	—	—	42	Gerechtelijke interesten	3
9	Produits divers sur placements	540 000	925 000	551 287	Diverse opbrengsten op beleggingen	9

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
728	<i>Autres revenus de propriétés et d'entreprises.</i>				728	<i>Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.</i>
728.4	Bénéfices réalisés sur change	200	200	—	Gerealiseerde winsten op wisselkoers	728.4
	Totaux pour le chapitre 72.	540 205	925 205	551 330	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73						
733	<i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733	<i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer.	151 715	120 375	147 341	Terug te vorderen sociale uitkeringen... ..	733.2
735	<i>Fonds d'équipement et services collectifs.</i>				735	<i>Fonds voor collectieve uitrustingen en diensten.</i>
735.2	Produits financiers, récupérations et autres recettes en faveur du Fonds d'équipements et de services collectifs créé par la loi du 20 juillet 1971 (art. 107, L.C.)	226 165	206 193	277 420	Financiële opbrengsten, terugvorderingen en andere ontvangsten ten voordele van het Fonds voor collectieve uitrustingen en diensten, opgericht door de wet van 20 juli 1971 (art. 107, G.W.).	735.2
3	Récupérations de subsides alloués	—	—	5 553	Terugvordering van toegekende toelagen.	3
8	Remboursements de prêts	5 500	4 100	2 911	Terugbetaling van leningen	8
737	<i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>				737	<i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	1 743 300	1 743 300	1 742 835	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
738	<i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>				738	<i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>
738.1	Majorations de cotisations et amendes ...	p.m.	p.m.	2	Bijdrageverhogingen en boeten	738.1
739	<i>Transferts de revenus de l'étranger.</i>				739	<i>Inkomensoverdrachten van het buitenland.</i>
739.9	Recettes fonctionnelles en provenance d'organismes sociaux et de pouvoirs publics d'autres pays	306 420	309 420	281 911	Functionele ontvangsten die voortkomen van instellingen voor sociale zekerheid en van openbare overheden van andere landen.	739.9
	Totaux pour le chapitre 73.	2 433 100	2 383 388	2 457 973	Totalen voor hoofdstuk 73.	
CHAPITRE 74						
746	<i>Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.</i>				746	<i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.</i>
746.1	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale	—	9 700	41 659	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.1
2	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale	—	41 070	28 204	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	2
4	Interventions courantes inscrites au budget des Pensions — Ministère de la Prévoyance sociale	1 062 000	1 028 112	1 048 183	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van Pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg.	4
5	Interventions courantes inscrites au budget des Pensions — Ministère des Finances ...	89 100	85 100	85 767	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van Pensioenen — Ministerie van Financiën.	5
7	Interventions courantes (à fonds perdus) inscrites au budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille	15 000	14 000	13 033	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.	7
749	<i>Relation de l'Office avec des Régies.</i>				749	<i>Betrekking van de Rijksdienst met de Regies.</i>
749.1	Remboursement par la Régie des Télégraphes et Téléphones d'allocations familiales et frais payés pour son compte	50 472	47 720	45 475	Terugbelating door de Regie van Telegrafie en Telefonie van kinderbijslagen en kosten voor haar rekening betaald.	749.1
2	Remboursement par la Régie des Voies aériennes d'allocations familiales et frais payés pour son compte.	5 757	5 444	5 235	Terugbelating door de Regie der Luchtwegen van kinderbijslagen en kosten voor haar rekening betaald.	2

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
3	Remboursement par la Régie des Services frigorifiques de l'Etat belge d'allocations familiales et frais payés pour son compte ...	252	239	228	Terugbetaling door de Regie van de Rijkskoel- en vriesdiensten van kinderbijslagen voor haar rekening betaald.	3
4	Remboursement par la Régie des Postes d'allocations familiales et frais payés pour son compte ...	84 335	76 086	72 491	Terugbetaling door de Regie der Posterijen van kinderbijslagen en kosten voor haar rekening betaald.	4
5	Remboursement par la Régie des Voies maritimes d'allocations familiales et frais payés pour son compte...	5 464	4 962	4 754	Terugbetaling door de Regie voor Maritiem Transport van kinderbijslagen en kosten voor haar rekening betaald.	5
Totaux pour le chapitre 74.		1 312 380	1 265 521	1 345 029	Totalen voor hoofdstuk 74.	
CHAPITRE 77						
777 Vente de biens meubles corporels.						
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif ...	—	—	7	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif ...	—	—	19	Machines voor administratief gebruik ...	2
Totaux pour le chapitre 77.		—	—	26	Totalen voor hoofdstuk 77	
CHAPITRE 78						
786 Remboursement d'octrois de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immeubles.						
786.1	Remboursement de placements financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme...	—	—	1 960	Aflossing van kredietverleningen en van deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggingen.	786.1
787	Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.				Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.	
787.2	Remboursement d'avances consenties au personnel ...	585	585	195	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel.	787.2
789 Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.						
789.1	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées ...	248 835	450 085	399 000	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen.	789.1
2	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les organismes de sécurité sociale ...	26 300	26 300	26 300	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de instellingen voor sociale zekerheid.	2
4	Remboursement d'avances des caisses d'allocations familiales — ouvertures de crédit	35 000	40 000	3 729	Terugbetaling van voorschotten door kinderbijslagfondsen — kredietopeningen.	4
Totaux pour le chapitre 78.		310 720	516 970	431 184	Totalen voor hoofdstuk 78.	
Totaux pour les recettes.		91 268 680	86 484 042	78 802 493	Totalen voor de ontvangsten.	

9. — Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés

9. — Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
801	Dépenses non ventilées et dépenses avec fonds ayant une affectation spéciale.				801	Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.
801.2	Fonds des frais funéraires	—	p.m.	—	Fonds voor begrafeniskosten	801.2
9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	19 000	18 000	16 172	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	9
803	Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				803	Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.
803.4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes	1 227 447	1 223 445	1 108 688	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen.	803.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	35 420	33 770	28 599	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	400	500	427	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
8	Transferts d'excédents	829 000	2 967 478	1 054 961	Overdrachten van overschotten	8
9	Transferts divers à fonds perdus	185	35 413	165	Diverse niet terugvorderbare overdrachten	9
804	Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.				804	Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.
804.4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes	72 385 000	67 233 298	64 202 773	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen.	804.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	1 226 461	1 118 599	1 121 473	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	2 810	975	2 755	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
8	Transferts d'excédents	—	33 045	6 471	Overdrachten van overschotten	8
9	Transferts divers à fonds perdus	10 719	9 962	9 501	Diverse niet terugvorderbare overdrachten.	9
Totaux pour le chapitre 80.		75 736 442	72 674 485	67 551 985	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.				811	Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	313 214	284 503	260 064	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	7 131	6 572	5 629	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	29 263	26 882	25 791	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	989	916	503	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité-maladie	4 866	4 541	3 529	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling-ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur	64 281	59 316	45 856	Sociale lasten — werkgeversaandeel	6
7	Transferts au Fonds des primes syndicales	—	1 063	—	Overdrachten naar het Fonds voor vakbondspremies.	7
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	819	806	540	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	2 023	1 766	1 724	Sociale dienst	9

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981	1980	1979	TEKSTEN	Art.
		par article — per artikel	prévues — voorzien	réelles — werkelijke		
812	<i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812	<i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
812.2	Formation professionnelle du personnel ...	77	72	62	Beroepsopleiding van het personeel ...	812.2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport ...	6 744	6 303	5 718	Representatie-, reis- en vervoerkosten...	3
4	Contentieux ...	712	925	689	Betwiste zaken...	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	763	554	348	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	5
6	Frais de locaux autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures ...	18 938	19 292	16 748	Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materiaal en benodigdheden.	6
7	Dépenses de consommation énergétique ...	4 598	4 298	5 386	Uitgaven voor energieverbruik ...	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	111 684	112 432	121 713	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten ...	8
9	Frais financiers courants ...	35	35	21	Gewone financiële kosten ...	9
	Totaux pour le chapitre 81.	566 137	530 276	494 321	Totalen voor hoofdstuk 81.	
	CHAPITRE 82				HOOFDSTUK 82	
824	<i>Charges diverses sur placements.</i>				824	<i>Diverse lasten op beleggingen.</i>
824.2	Pertes réalisées sur charges ...	200	200	3	Gerealiseerde verliezen op wisselkoers ...	824.2
826	<i>Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.</i>				826	<i>Restorno's en kwade posten inzake interesten.</i>
826.9	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts ...	10	10	--	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten.	826.9
	Totaux pour le chapitre 82.	210	210	3	Totalen voor hoofdstuk 82.	
	CHAPITRE 83				HOOFDSTUK 83	
833	<i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>				833	<i>Sommen verschuldigd aan begunstigden van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>
833.2	Prestations sociales allouées en espèces ...	8 496 849	8 540 942	8 221 861	Sociale uitkeringen ...	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires ...	8 582	8 626	8 451	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigden moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, services indûment et irrécouvrables ...	1 085	1 085	976	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
835	<i>Equipements et services collectifs.</i>				835	<i>Collectieve uitkeringen en diensten.</i>
835.1	F.E.S.C. — Dépenses courantes pour biens et services (gestion du Fonds) ...	2 051	1 898	969	F.C.U.D. — Gewone uitgaven voor goederen en diensten (beheer van het fonds).	835.1
3	F.E.S.C. — Subsidies accordés pour des services collectifs...	384 440	362 280	213 520	F.C.U.D. — Subsidies toegekend voor de collectieve diensten.	3
8	F.E.S.C. — Prêts accordés pour des équipements collectifs ...	576 660	104 400	23 419	F.C.U.D. — Leningen toegekend voor collectieve uitrustingen.	8
836	<i>Impôts sur biens et services enrôlés à charge des organismes.</i>				836	<i>Belastingen op goederen en diensten ingekohierd ten laste van de instellingen.</i>
836.9	Impôts divers sur biens et services ...	116	116	66	Diverse belastingen op goederen en diensten.	836.9
837	<i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>				837	<i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables ...	325	325	300	Kwijtescholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1
838	<i>Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.</i>				838	<i>Kwade posten en restorno's inzake bijdrage opslagen en boeten.</i>
838.9	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables ...	50	50	2	Kwijtescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten.	838.9
839	<i>Dépenses exceptionnelles irrécouvrables.</i>				839	<i>Niet terugvorderbare buitengewone uitgaven.</i>
839.9	Dépenses exceptionnelles diverses irrécouvrables ...	—	—	4	Diverse niet terugvorderbare buitengewone uitgaven.	839.9
	Totaux pour le chapitre 83.	9 470 158	9 019 722	8 469 568	Totalen voor hoofdstuk 83.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 84					HOOFDSTUK 84	
846	Non-valeurs en matière de transferts de revenus du Pouvoir central.				846	Kwade posten inzake inkomensoverdracht van de Centrale Overheid.
846.1	Non-valeurs en matière d'interventions courantes à fonds perdus du Pouvoir central (allocations familiales et allocations de naissance)	500	550	855	846.1	Kwade posten inzake niet terugvorderbare gewone tegemoetkomingen van de Centrale Overheid (kinderbijslag en kraamgeld).
2	Non-valeurs prestations familiales garanties — Ministère Prévoyance sociale	3 200	1 500	3 271	2	Kwade posten — Gewaarborgde gezinsprestaties — Ministerie van Sociale Voorzorg.
4	Non-valeurs budget Pensions — Ministère Prévoyance sociale	13 800	11 000	13 795	4	Kwade posten — begroting Pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg.
Totaux pour le chapitre 84.		17 500	13 050	17 921	Totalen voor hoofdstuk 84.	
CHAPITRE 87					HOOFDSTUK 87	
871	Achat de terrains et bâtiments.				871	Verwerving van onroerende goederen.
871.1	Achat d'immeubles à usage administratif	20 000	38 680	4 783	871.1	Verwerving van onroerende goederen voor administratief gebruik.
3	Acquisition d'installation téléphonique privée à usage administratif	111	104	98	3	Verwerving van particuliere telefooninstallatie voor administratief gebruik.
874	Achat de biens meubles corporels.				874	Aankoop van lichamelijke roerende goederen.
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	1 700	1 652	2 492	874.1	Meubelen, materieel en schutels voor administratief gebruik.
2	Machines à usage administratif	1 195	2 689	890	2	Machines voor administratief gebruik ...
3	Matériel roulant à usage administratif	—	350	200	3	Rollend materieel voor administratief gebruik
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	136	136	129	4	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.
Totaux pour le chapitre 87.		23 142	43 611	8 592	Totalen voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88					HOOFDSTUK 88	
882	Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.				882	Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.
882.2	Avances consenties au personnel	585	585	208	882.2	Voorschotten toegekend aan het personeel
884	Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.				884	Kredietverleningen binnen de sector overheid.
884.4	Avances aux caisses d'allocations familiales. — Ouverture de crédit	35 000	40 000	29 169	884.4	Voorschotten aan kinderbijslagfondsen. — Kredietopeningen.
Totaux pour le chapitre 88.		35 585	40 585	29 377	Totalen voor hoofdstuk 88.	
Totaux pour les dépenses.		85 849 174	82 321 939	76 571 767	Totalen voor de uitgaven.	

10. — Caisse spéciale pour allocations familiales des administrations locales et régionales

10. — Bijzonder kinderbijslagfonds voor de plaatselijke en gewestelijke overheidsdiensten

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
708	<i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708	<i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
708.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	400	500	426	Overdrachten van sociale bijdrage- en bijkomende opbrengsten.	708.6
	Totaux pour le chapitre 70.	400	500	426	Totaal voor hoofdstuk 70	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
712	<i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				712	<i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	5	5	—	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes ...	50	50	39	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	2
716	<i>Vente de biens non durables et de services.</i>				716	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
716.1	Produits de vente de biens non durables ...	10	10	6	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	2 420	2 110	2 194	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
	Totaux pour le chapitre 71.	2 485	2 175	2 239	Totaal voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
726	<i>Intérêts et revenus analogues.</i>				726	<i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	100	100	18	Verwijlinteresten op sociale bijdragen ...	726.1
9	Produits divers sur placements	100 000	38 000	37 322	Diverse opbrengsten op beleggingen	9
727	<i>Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques.</i>				727	<i>Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare bedrijven.</i>
727.9	Participations diverses dans les bénéfices d'entreprises publiques	1	1	—	Diverse deelnemingen in de winsten van openbare bedrijven.	727.9
	Totaux pour le chapitre 72	100 101	38 101	37 340	Totaal voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
733	<i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733	<i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	85 000	75 000	112 497	Terug te vorderen sociale uitkeringen... ..	733.2
5	Récupération d'allocations du Service social collectif... ..	135	125	100	Terugvordering van tegemoetkomingen van de Gemeenschappelijke Sociale Dienst.	5
737	<i>Contributions sociales et impôts insérés à la sécurité sociale.</i>				737	<i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>
737.1	Contribution sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	4 105 000	3 970 000	3 950 170	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
7	Cotisations dues au Service social collectif	28 000	21 600	21 435	Bijdragen verschuldigd voor de Gemeenschappelijke sociale dienst.	7
738	<i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>				738	<i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>
738.1	Majorations de cotisations et amendes ...	1 300	1 300	606	Bijdrageverhogingen en boeten	738.1
	Totaux pour le chapitre 73.	4 219 435	4 068 025	4 084 808	Totaal voor hoofdstuk 73.	

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présu­mées — ver­moe­delijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 77					HOOFDSTUK 77	
777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>					777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>	
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	5	5	—	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif	10	10	5	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif (<i>pour mémoire</i>)	—	—	3	Rollend materieel voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>).	3
Totaux pour le chapitre 77.		15	15	8	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78					HOOFDSTUK 78	
787 <i>Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.</i>					787 <i>Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.</i>	
787.2	Remboursement d'avances consenties au personnel	20	20	—	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel.	787.2
Totaux pour le chapitre 78.		20	20	—	Totalen voor hoofdstuk 78.	
Totaux pour les recettes.		4 322 456	4 108 836	4 124 821	Totalen voor de ontvangsten.	

10. — Caisse spéciale pour allocation familiales des administrations locales et régionales

10. — Bijzonder kinderbijslagfonds voor de plaatselijke en gewestelijke overheidsdiensten

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article per artikel	1980 prévues voorzien	1979 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	<i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811	<i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	94 198	89 718	71 196	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	300	275	262	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	2 390	2 200	1 923	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	45	40	22	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité-maladie	675	625	361	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling-ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur ...	16 100	14 850	10 646	Sociale lasten — werkgeversaandeel	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	355	325	296	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	3 250	3 240	2 130	Sociale dienst	9
812	<i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812	<i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
812.2	Formation professionnelle du personnel ...	55	40	35	Beroepsopleiding van het personeel	812.2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	1 910	1 800	1 782	Représentatie-, reis- en vervoerkosten... ..	3
4	Contentieux	60	50	41	Betwiste zaken... ..	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux ...	190	175	188	Honoraria ander dan voor betwiste zaken ...	5
6	Frais de locaux autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	10 318	9 760	8 919	Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materiaal en benodigdheden.	6
7	Dépenses de consommation énergétique ...	2 962	2 700	1 978	Uitgaven voor energieverbruik	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité ...	5 985	5 595	6 323	Bureau, publicatie- en publiciteitskosten ...	8
9	Frais financiers courants	15	10	8	Gewone financiële kosten	9
Totaux pour le chapitre 81.		138 808	131 403	106 110	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 82					HOOFDSTUK 82	
826	<i>Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.</i>				826	<i>Restorno's en kwade posten inzake interesten.</i>
826.9	Intérêts de retard remis	20	20	10	Kwijtgesholden verwijlinteresten	826.9
Totaux pour le chapitre 82.		20	20	10	Totalen voor hoofdstuk 82.	
CHAPITRE 83 (Crédit non limitatif)					HOOFDSTUK 83 (Niet limitatief krediet)	
833	<i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>				833	<i>Sommen verschuldigd aan begunstigen van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>
833.2	Prestations sociales allouées en espèces ...	4 240 000	3 785 000	3 734 993	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prises en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	3 400	3 300	3 258	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigen moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables	100	100	84	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen	7
9	Allocations accordées aux bénéficiaires du Service social collectif	17 000	15 000	11 604	Tegemoetkomingen toegekend aan begunstigen van de Gemeenschappelijke Sociale Dienst.	9

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article per artikel	1980 prévues voorzien	1979 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
837	<i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non valeurs en matière de contributions sociales.</i>				837	<i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	10 000	10 000	28094	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1
7	Cotisations dues au Service social collectif, remboursées... ..	150	150	102	Terugbetaalde bijdragen verschuldigd voor de Gemeenschappelijke Sociale Dienst.	7
838	<i>Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.</i>				838	<i>Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.</i>
838.9	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables	1 000	1 000	1 801	Kwijtgescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten.	838.9
	Totaux pour le chapitre 83.	4 271 650	3 814 550	3 779 936	Totaal voor hoofdstuk 83.	
	CHAPITRE 87				HOOFDSTUK 87	
872	<i>Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.</i>				872	<i>Oprichting, verbetering en waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen.</i>
872.1	Frais de construction et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage administratif (<i>pour mémoire</i>)	—	—	41 992	Oprichtingskosten en kosten voor waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>).	872.1
874	<i>Achat de biens meubles corporels.</i>				874	<i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	800	860	773	Meubelen, materieel en schutels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	250	250	232	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif (<i>pour mémoire</i>)	—	—	125	Rollend materieel voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>).	3
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	10	10	5	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
	Totaux pour le chapitre 87.	1 060	1 120	43 127	Totaal voor hoofdstuk 87.	
	CHAPITRE 88				HOOFDSTUK 88	
882	<i>Ogtois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>				882	<i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>
882.2	Avances consenties au personnel	20	20	—	Voorschotten toegekend aan het personeel	882.2
	Totaux pour le chapitre 88.	20	20	—	Totaal voor hoofdstuk 88.	
	Totaux pour les dépenses.	4 411 558	3 947 113	3 929 183	Totaal voor de uitgaven.	

La différence entre les recettes et les dépenses sera couverte par un prélèvement sur les fonds propres de l'organisme.

Het verschil tussen de ontvangsten en uitgaven zal gedekt worden door een voorafneming op de eigen middelen van de instelling.

11. — Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés par les entreprises de chargement, déchargement et manutention de marchandises dans les ports, débarcadères, entrepôts et stations

11. — Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders gebezigd door ladings- en lossingsondernemingen en door de stuwadoors in de haven, losplaatsen, stapelplaatsen en stations

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
708	<i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708	<i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
708.4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	700 000	700 000	594 183	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	708.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	11 705	11 705	9 553	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
	Totaux pour le chapitre 70.	711 705	711 705	603 736	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
733	<i>Somme à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733	<i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer.	3 800	3 800	3 750	Terug te vorderen sociale uitkeringen... ..	733.2
738	<i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>				738	<i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>
738.1	Majorations de cotisations et amendes ...	2	2	—	Bijdrageverhogingen en boeten	738.1
	Totaux pour le chapitre 73.	3 802	3 802	3 750	Totalen voor hoofdstuk 73.	
	Totaux pour les recettes.	715 507	715 507	607 486	Totalen voor de ontvangsten.	

11. — Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés par les entreprises de chargement, déchargement et manutention de marchandises dans les ports, débarcadères, entrepôts et stations

11. — Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders gebezigd door de ladings- en lossingsondernemingen en door de stuwadoors in de havens, losplaatsen, stapelplaatsen en stations

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
803	<i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803	<i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
803.4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes	3 800	3 800	3 750	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen.	803.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	60	50	39	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	1	1	—	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
804	<i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				804	<i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>
804.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	10 000	10 000	8 440	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	804.5
Totaux pour le chapitre 80.		13 861	13 851	12 229	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	<i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811	<i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>
811.8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	90	90	55	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	811.8
812	<i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812	<i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
812.3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	5	5	2	Representatie-, reis- en vervoerkosten	812.3
4	Contentieux	80	80	36	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux.	70	80	6	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	5
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	170	170	79	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten ...	8
9	Frais financiers courants	1	1	—	Gewone financiële kosten	9
Totaux pour le chapitre 81.		416	426	178	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 83 (Crédit non limitatif)					HOOFDSTUK 83 (Niet limitatief krediet)	
833	<i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>				833	<i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht</i>
833.2	Prestations sociales allouées en espèces ...	700 000	700 000	594 182	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	1 200	1 200	819	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables	30	30	—	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
Totaux pour le chapitre 83.		701 230	701 230	595 001	Totalen voor hoofdstuk 83.	
Totaux pour les dépenses.		715 507	715 507	607 408	Totalen voor de uitgaven.	

12. — Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire

12. — Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der diamantnijverheid

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
	706 <i>Recettes non ventilées et recettes avec affectation spéciale.</i>				706 <i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>	
706.9	Recettes diverses avec affectation spéciale ...	10	10	80	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	706.9
	708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
708.4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	272 668	251 051	264 245	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	708.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	15 904	14 318	13 115	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
	Totaux pour le chapitre 70.	288 582	265 379	277 440	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
	712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>	
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	1	1	—	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes ...	5	5	7	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	2
	716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>				716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>	
716.2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	1	1	—	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	716.2
	Totaux pour le chapitre 71.	7	7	7	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
	726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>				726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>	
726.9	Produits divers sur placements	1 357	805	462	Diverse opbrengsten op beleggingen	726.9
	Totaux pour le chapitre 72.	1 357	805	462	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
	733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>	
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	2 100	1 774	1 929	Terug te vorderen sociale uitkeringen... ..	733.2
	737 <i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>				737 <i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>	
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs).	1	1	—	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
	738 <i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>				738 <i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>	
738.1	Majorations de cotisations et amendes ...	2	2	—	Bijdrageverhogingen en boeten	738.1
	Totaux pour le chapitre 73.	2 103	1 777	1 929	Totalen voor hoofdstuk 73	
	Totaux pour les recettes.	292 049	267 968	279 838	Totalen voor de ontvangsten.	

12. — Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire

12. — Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der diamantnijverheid

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article per artikel	1980 prévues voorzien	1979 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
801	Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.				801	Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.
801.9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	10	10	14	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	801.9
803	Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				803	Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.
803.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	2 102	1 776	1 929	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	803.6
Totaux pour le chapitre 80.		2 112	1 786	1 943	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.				811	Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	11 313	10 238	9 820	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	61	52	51	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
6	Charges sociales — Part de l'employeur ...	2 080	2 014	1 464	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	166	163	133	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	84	67	64	Sociale dienst	9
812	Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.				812	Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
812.2	Formation professionnelle du personnel ...	5	5	6	Beroepsopleiding van het personeel	812.2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	218	204	176	Représentatie-, reis- en vervoerkosten...	3
4	Contentieux	60	60	—	Betwiste zaken...	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux ...	2	2	1	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	5
6	Frais de locaux autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	900	635	568	Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materiaal en benodigdheden.	6
7	Dépenses de consommation énergétique ...	91	—	—	Uitgaven voor energieverbruik	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité ...	360	310	282	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten ...	8
9	Frais financiers courants	1	1	—	Gewone financiële kosten	9
Totaux pour le chapitre 81.		15 341	13 751	12 565	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 83 (Crédit non limitatif)					HOOFDSTUK 83 (Niet limitatief krediet)	
833	Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.				833	Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.
833.2	Prestations sociales allouées en espèces ...	272 668	251 051	264 245	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	419	428	409	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, services indûment et irrécouvrables	10	10	3	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
Totaux pour le chapitre 83.		273 097	251 489	264 657	Totalen voor hoofdstuk 83.	

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 87		HOOFDSTUK 87				
874 Achat de biens meubles corporels.		874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.				
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	35	25	—	Meubelen, materieel en schutselfs voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	15	30	3	Machines voor administratief gebruik ...	2
Totaux pour le chapitre 87.		50	55	3	Totalen voor hoofdstuk 87.	
Totaux pour les dépenses.		290 600	267 081	279 168	Totalen voor de uitgaven.	

13. — Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des entreprises de batellerie

13. — Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen der ondernemingen voor binnenscheepvaart

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
706	<i>Recettes non ventilées et recettes avec affectation spéciale.</i>				706	<i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>
706.9	Recettes diverses avec affectation spéciale ...	470 700	431 500	423 096	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	706.9
708	<i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708	<i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
708.4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes ...	69 000	68 250	67 962	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	708.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement ...	5 186	4 790	3 961	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
Totaux pour le chapitre 70.		544 886	504 540	495 019	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
712	<i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				712	<i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers ...	20	21	9	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
3	Amendes appliquées aux fournisseurs...	—	—	—	Boeten opgelegd aan de leveranciers ...	3
716	<i>Vente de biens non durables et de services.</i>				716	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
716.2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement ...	6 000	5 000	5 150	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	716.2
Totaux pour le chapitre 71.		6 020	5 021	5 159	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
726	<i>Intérêts et revenus analogues.</i>				726	<i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>
726.9	Produits divers sur placements ...	2 250	48	89	Diverse opbrengsten op beleggingen ...	726.9
Totaux pour le chapitre 72.		2 250	48	89	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
733	<i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733	<i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer.	1 800	2 090	1 740	Terug te vorderen sociale uitkeringen...	733.2
Totaux pour le chapitre 73.		1 800	2 090	1 740	Totalen voor hoofdstuk 73.	
Totaux pour les recettes.		554 956	511 699	502 007	Totalen voor de ontvangsten.	

13. — Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des entreprises de batellerie

13. — Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen der ondernemingen voor binnenscheepvaart

8. DEPENSES

(En milliers de francs — In duizendtallen frank)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
801	Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.				801	Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.
801.9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	470 700	431 500	423 096	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	809.1
804	Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.				804	Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.
804.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	10 385	9 590	8 485	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	804.5
Totaux pour le chapitre 80.		481 085	441 090	431 581	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.				811	Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.
811.8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	92	92	70	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	811.8
812	Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.				812	Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
812.3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	17	17	15	Représentatie-, reis- en vervoerkosten... ..	812.3
4	Contentieux	46	43	45	Berwiste zaken... ..	4
6	Frais de locaux autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	263	246	234	Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materiaal en benodigdheden.	6
7	Dépenses de consommation énergétique	50	47	46	Uitgaven voor energieverbruik	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	1 860	1 767	1 381	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten	8
9	Frais financiers courants	2	2	2	Gewone financiële kosten	9
Totaux pour le chapitre 81.		2 230	2 214	1 793	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 83 (Crédit non limitatif)					HOOFDSTUK 83 (Niet limitatief krediet)	
833	Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.				833	Sommen verschuldigd aan begunstigen van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.
833.2	Prestations sociales allouées en espèces	70 800	70 340	69 701	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	30	90	81	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigen moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, services indûment et irrécouvrables	5	5	—	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
837	Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.				837	Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.
837.9	Cotisations diverses remboursées ou irrécouvrables	15	15	16	Oninvorderbare of terugbetaalde diverse bijdragen.	837.9
Totaux pour le chapitre 83.		70 910	70 450	69 798	Totalen voor hoofdstuk 83.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 87				HOOFDSTUK 87		
874 Achat de biens corporels.				874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.		
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	10	10	—	Meubelen, materieel en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	10	10	—	Machines voor administratief gebruik ...	2
Totaux pour le chapitre 87.		20	20	—	Totalen voor hoofdstuk 87.	
Totaux pour les dépenses.		554 345	513 774	503 172	Totalen voor de uitgaven.	

14. — Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des entreprises de réparation de navires

14. — Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen der ondernemingen van scheepsherstelling

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
708	<i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954</i>				708	<i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is</i>
708.4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	129 000	127 200	127 024	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	708.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	4 148	3 844	3 046	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
Totaux pour le chapitre 70.		133 148	131 044	130 070	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
712	<i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				712	<i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers (pour mémoire)	—	2	—	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden (pro memorie).	712.1
Totaux pour le chapitre 71.		—	2	—	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
726	<i>Intérêt et revenus analogues.</i>				726	<i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>
726.9	Produits divers sur placement	13	12	13	Diverse opbrengsten op beleggingen.	726.9
Totaux pour le chapitre 72.		13	12	13	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
733	<i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733	<i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	2 700	2 000	2 625	Terug te vorderen sociale uitkeringen... ..	733.2
Totaux pour le chapitre 73.		2 700	2 000	2 625	Totalen voor hoofdstuk 73.	
Totaux pour les recettes.		135 861	133 058	132 708	Totalen voor de ontvangsten.	

14. — Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des entreprises de réparation de navires

14. — Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen der ondernemingen van scheepsherstelling

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
804	Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.				804	Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.
804.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	3 690	3 410	2 670	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	804.5
	Totaux pour le chapitre 80.	3 690	3 410	2 670	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.				811	Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.
811.8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	90	92	64	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	811.8
812	Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.				812	Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
812.3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	3	3	2	Représentatie-, reis- en vervoerkosten... ..	812.3
4	Contentieux	20	3	15	Betwiste zaken... ..	4
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	99	97	89	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten ...	8
9	Frais financiers courants	2	2	1	Gewone financiële kosten	9
	Totaux pour le chapitre 81.	214	197	171	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 83 (Crédit non limitatif)					HOOFDSTUK 83 (Niet-limitatief krediet)	
833	Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.				833	Sommen verschuldigd aan begunstigden van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.
833.2	Prestations sociales allouées en espèces ...	131 700	129 200	129 648	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires... ..	220	220	192	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigden moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables	3	3	31	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen	7
	Totaux pour le chapitre 83.	131 923	129 423	129 871	Totalen voor hoofdstuk 83.	
	Totaux pour les dépenses.	135 827	133 030	132 712	Totalen voor de uitgaven.	

15. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des travailleurs occupés par les armateurs de navires

15. Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ingesteld ten bate van de arbeiders der scheepsrederijen

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
708	<i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708	<i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
708.4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	56 359	60 494	54 552	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	708.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	1 450	1 346	1 278	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
	Totaux pour le chapitre 70.	57 809	61 840	55 830	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
733	<i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733	<i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	1 483	1 495	1 507	Terug te vorderen sociale uitkeringen...	733.2
	Totaux pour le chapitre 73.	1 483	1 495	1 507	Totalen voor hoofdstuk 73.	
	Totaux pour les recettes.	59 292	63 335	57 337	Totalen voor de ontvangsten.	

15. — Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des travailleurs occupés par les armateurs de navires

15. — Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ingesteld ten bate van de arbeiders der scheepsrederijen

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
803	Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				803	Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.
803.4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes	1 483	1 495	1 507	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen.	803.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	1 024	934	924	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
	Totaux pour le chapitre 80.	2 507	2 429	2 431	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.				811	Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.
811.8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	62	62	44	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	811.8
812	Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.				812	Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
812.1	Indemnités diverses couvrant des charges réelles	211	199	197	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	812.1
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	1	1	1	Representatie-, reis- en vervoerkosten ...	3
4	Contentieux	10	3	—	Betwiste zaken	4
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	1	1	—	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten ...	8
9	Frais financiers courants	1	1	—	Gewone financiële kosten	9
	Totaux pour le chapitre 81.	286	267	242	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 83 (Crédit non limitatif)					HOOFDSTUK 83 (Niet limitatief krediet)	
833	Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.				833	Sommen verschuldigd aan begunstigden van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.
833.2	Prestations sociales allouées en espèces ...	56 359	60 494	54 552	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	132	136	105	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigden moeten gedragen worden.	5
	Totaux pour le chapitre 83.	56 491	60 630	54 657	Totalen voor hoofdstuk 83.	
	Totaux pour les dépenses.	59 284	63 326	57 330	Totalen voor de uitgaven.	

16. — Fonds des accidents du travail

16. — Fonds voor arbeidsongevallen

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présomées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
706	<i>Recettes non ventilées et recettes avec affectation spéciale.</i>				706	<i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>
706.2	Fonds des frais funéraires	1	1	1	Fonds voor begrafeniskosten	706.2
9	Recettes diverses avec affectation spéciale ...	5	p.m.	65	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	9
708	<i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708	<i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
708.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	4 436 867	4 034 352	3 791 306	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	708.6
709	<i>Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				709	<i>Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>
709.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	345 953	333 635	329 386	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	709.6
Totaux pour le chapitre 70.		4 782 826	4 367 988	4 120 758	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
712	<i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				712	<i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	200	200	91	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes ...	20	10	16	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	2
3	Amendes appliquées aux fournisseurs ...	10	10	—	Boeten opgelegd aan de leveranciers ...	3
716	<i>Vente de biens non durables et de services.</i>				716	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
716.1	Produits de vente de biens non durables ...	2	2	—	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	5 149	3 940	3 398	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	2
Totaux pour le chapitre 71.		5 381	4 162	3 505	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
726	<i>Intérêts et revenus analogues.</i>				726	<i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	500	300	432	Verwijjinteresten op sociale bijdragen ...	726.1
2	Intérêts sur précompte remboursé ultérieurement	200	200	818	Interesten op later terugbetaalde voorheffingen.	2
9	Produits divers sur placements	183 200	83 200	209 402	Diverse opbrengsten op beleggingen	9
728	<i>Autres revenus de propriétés et d'entreprises.</i>				728	<i>Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.</i>
728.2	Bénéfices réalisés sur valeurs mobilières à revenu fixe	1 000	2 500	663	Gerealiseerde winsten op vast-renderende effecten.	728.2
4	Bénéfices réalisés sur change	2	2	—	Gerealiseerde winsten op wisselkoers	4
5	Remboursement de précompte mobilier ...	p.m.	p.m.	773	Terugbetaling van roerende voorheffing ...	5
Totaux pour le chapitre 72.		184 902	86 202	212 088	Totalen voor hoofdstuk 72.	

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présümées — vermoe- delijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
	733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>	
733.1	Prestations sociales en nature, à récupérer	300	300	197	Terug te vorderen sociale verstrekkingen ...	733.1
2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	32 500	38 300	34 647	Terug te vorderen sociale uitkeringen...	2
4	Prestations sociales en espèces, prescrites ...	500	500	17	Verjaarde sociale uitkeringen ...	4
	737 <i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>				737 <i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>	
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	33 000	35 000	31 455	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers)	737.1
8	Cotisations pour le Fonds national de reclassement sociale des handicapés ...	2 500	2 850	2 155	Bijdragen voor het Rijksfonds voor sociale reclassering van minder-validen.	8
	738 <i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>				738 <i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>	
738.1	Majorations de cotisations et amendes ...	1 000	450	988	Bijdrageverhogingen en boeten ...	738.1
	739 <i>Transferts de revenus à l'étranger.</i>				739 <i>Inkomensoverdrachten van het buitenland.</i>	
739.9	Recettes fonctionnelles en provenance d'organismes sociaux et de pouvoirs publics d'autres pays ...	150	150	53	Functionele ontvangsten die voortkomen van instellingen voor sociale zekerheid en van openbare overheden van andere landen.	739.9
	Totaux pour le chapitre 73.	69 950	77 550	69 512	Totalen voor hoofdstuk 73.	
CHAPITRE 74					HOOFDSTUK 74	
	746 <i>Transferts de revenus en provenance du Pouvoir Central.</i>				746 <i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.</i>	
746.3	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale ...	270	400	847	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.3
	748 <i>Transferts de revenus en provenance des provinces, communes et administrations assimilées.</i>				748 <i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de provinces, gemeenten en gelijkgestelde besturen.</i>	
748.9	Interventions courantes (à fonds perdus) des provinces, des communes et administrations assimilées ...	10	10	4	Gewone tegemoetkomingen (niet terugvorderbaar) van de provinces en van de gemeenten en van de gelijkgestelde besturen.	748.9
	Totaux pour le chapitre 74.	280	410	851	Totalen voor hoofdstuk 74.	
CHAPITRE 75					HOOFDSTUK 75	
	756 <i>Transferts de capitaux en provenance d'entreprises.</i>				756 <i>Overdrachten van kapitalen voortkomend van bedrijven.</i>	
756.0	Constitution de capitaux de rentes auprès du F.A.T. ...	1 000	1 000	—	Vestiging van rentekapitalen bij het F.A.O.	756.0
9	Dons et legs en espèces à capital abandonné en provenance d'entreprises ...	5	5	—	Schenkingen en legaten in species met afgegaan kapitaal voortkomend van bedrijven.	9
	758 <i>Transferts de capitaux en provenance de particuliers ou d'A.S.B.L.</i>				758 <i>Overdrachten van kapitalen voortkomend van particulieren of van V.Z.W.</i>	
758.9	Dons et legs en espèces à capital abandonné en provenance de particuliers ou d'A.S.B.L.	5	5	—	Schenkingen en legaten in species met afgegaan kapitaal voortkomend van particulieren of van V.Z.W.	758.9
	Totaux pour le chapitre 75.	1 010	1 010	—	Totalen voor hoofdstuk 75.	

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 77					HOOFDSTUK 77	
777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>					777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>	
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	2	2	—	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif	3	3	—	Machines voor administratief gebruik ...	2
Totaux pour le chapitre 77.		5	5	—	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78					HOOFDSTUK 78	
786 <i>Remboursement d'octrois de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immeubles.</i>					786 <i>Aflossing van kredietverleningen en van deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggingen.</i>	
786.1	Remboursement de placements financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme... ..	—	p.m.	7	Aflossing van financiële beleggingen in bedrijven en terugbetaling van waarborgen en borgtochten betaald door de instelling.	786.1
787 <i>Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.</i>					787 <i>Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.</i>	
787.2	Remboursement d'avances consenties au personnel	200	150	110	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel.	787.2
789 <i>Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>					789 <i>Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>	
789.1	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées	p.m.	180 000	58 410	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen.	789.1
3	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les provinces, les communes et les administrations assimilées	p.m.	p.m.	1 625	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de provincies, de gemeenten en de gelijkgestelde besturen.	3
4	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières par des organismes paraétatiques ...	61 000	82 000	42 529	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door parastatale instellingen.	4
Totaux pour le chapitre 78.		61 200	262 150	102 681	Totalen voor hoofdstuk 78.	
Totaux pour les recettes.		5 105 554	4 799 477	4 509 395	Totalen voor de ontvangsten.	

16. — Fonds des accidents du travail.

16. — Fonds voor arbeidsongevallen

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorziene	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
801	<i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801	<i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>
801.9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	5	p.m.	65	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	801.9
803	<i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803	<i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
803.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	2 500	2 850	1 565	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	803.6
804	<i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				804	<i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>
804.9	Transferts divers à fonds perdus	9 650	5 000	15 917	Diverse niet terugvorderbare overdrachten	804.9
	Totaux pour le chapitre 80.	12 155	7 850	17 547	Totale voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	<i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811	<i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	116 186	110 584	90 449	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	1 502	1 384	980	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	2 835	2 612	1 980	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
6	Charges sociales — part de l'employeur ...	20 447	18 845	14 327	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	860	860	577	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	2 030	1 879	1 074	Sociale dienst	9
812	<i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812	<i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
812.1	Indemnités diverses couvrant des charges réelles	33	30	6	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	812.1
2	Formation professionnelle du personnel ...	151	151	1	Beroepsopleiding van het personeel	2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	4 555	4 263	2 954	Représentatie-, reis- en vervoerkosten	3
4	Contentieux	1 070	1 000	990	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux ...	1 373	1 283	845	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	5
6	Frais de locaux autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	6 313	5 900	5 508	Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materiaal en benodigdheden.	6
7	Dépenses de consommation énergétique ...	1 850	1 863	1 612	Uitgaven voor energieverbruik	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité.	7 186	6 552	4 883	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten ...	8
9	Frais financiers courants	223	220	201	Gewone financiële kosten	9
816	<i>Non-valeurs et ristournes en matière de ventes de biens et de services.</i>				816	<i>Kwade posten en restorno's inzake verkopen van goederen en van diensten.</i>
816.3	Déficit - Fonds dérobés	—	—	1	Déficit - Ontvreemde gelden	816.3
	Totaux pour le chapitre 81.	166 614	157 426	126 388	Totale voor hoofdstuk 81.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorziene	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 82					HOOFDSTUK 82	
821 Intérêts et charges analogues.					821 Interesten en soortgelijke lasten.	
821.9	Intérêts divers et charges financières courantes	p.m.	p.m.	140	Diverse interesten en gewone financiële lasten.	821.9
824 Charges diverses sur placements.					824 Diverse lasten op beleggingen.	
824.2	Pertes réalisées sur charge	2	2	1	Gerealiseerde verliezen op wisselkoers ...	824.2
4	Pertes diverses sur placements	250	250	8 809	Diverse verliezen op beleggingen	4
Totaux pour le chapitre 82.		252	252	8 950	Totalen voor hoofdstuk 82.	
CHAPITRE 83					HOOFDSTUK 83	
833 Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.					833 Sommen verschuldigd aan begunstigen van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.	
833.1	Prestations sociales allouées en nature ...	35 000	28 000	27 435	Sociale verstrekkingen	833.1
2	Prestations sociales allouées en espèces ...	4 500 876	4 345 931	3 861 849	Sociale uitkeringen	2
3	Mise au travail des chômeurs par les pouvoirs publics	1 675	1 543	3 359	Tewerkstelling van werklozen door de openbare overheid.	3
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	21 000	22 000	13 936	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigen moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables	4 000	4 000	83	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
834 Transferts de revenus à l'étranger.					834 Inkomensoverdracht naar het buitenland.	
834.1	Prestations sociales allouées en espèces ...	244 177	228 152	209 509	Sociale uitkeringen	834.1
9	Transferts vers des organismes sociaux et des pouvoirs publics d'autres pays pour opérations de sécurité sociale	200	200	—	Overdrachten voor verrichtingen van de sociale zekerheid naar sociale instellingen en openbare overheden van andere landen.	9
837 Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.					837 Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.	
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables.	1 000	800	1 285	Kwijtscholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1
8	Cotisations remboursées pour le F.N.R.S.H.	100	100	62	Terugbetaalde bijdragen voor het R.S.R.M.V.	8
838 Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.					838 Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.	
838.9	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables	100	100	—	Kwijtscholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten.	838.9
839 Dépenses exceptionnelles irrécouvrables.					839 Niet terugvorderbare buitengewone uitgaven.	
839.9	Dépenses exceptionnelles diverses irrécouvrables	—	—	3	Diverse niet terugvorderbare buitengewone uitgaven.	839.9
Totaux pour le chapitre 83.		4 808 128	4 630 826	4 117 521	Totalen voor hoofdstuk 83.	
CHAPITRE 87					HOOFDSTUK 87	
871 Achat de terrains et bâtiments.					871 Verwerving van onroerende goederen.	
871.3	Acquisition d'installation téléphonique privée à usage administratif	—	—	13	Verwerving van particuliere telefooninstallatie voor administratief gebruik.	871.3
874 Achat de biens meubles corporels.					874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.	
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	963	963	792	Meubelen, materieel en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	200	200	142	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif ...	p.m.	419	—	Rollend materieel voor administratief gebruik.	3
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	75	75	58	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87.		1 238	1 657	1 005	Totalen voor hoofdstuk 87.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 88		HOOFDSTUK 88				
882	Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.				882 Kredietverleningen en deelnemingen aan " Z. W. en aan particulieren.	
882.2	Avances consenties au personnel	200	150	21	Voorschotten toegekend aan het personeel	882.2
884	Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.				884 Kredietverleningen binnen de sector overheid.	
884.1	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques	100 000	p.m.	—	Leningen aan de Centrale Overheid en aan de gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven.	884.1
3	Prêts aux provinces, communes et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques	p.m.	p.m.	—	Leningen aan de provinces, gemeenten en gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven.	3
Totaux pour le chapitre 88.		100 200	150	21	Totalen voor hoofdstuk 88.	
Totaux pour les dépenses.		5 088 587	4 798 161	4 271 432	Totalen voor de uitgaven.	

17. — Fonds des maladies professionnelles.

17. — Fonds voor de beroepsziekten.

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
706	<i>Recettes non ventilées et recettes avec affectation spéciale.</i>				706	<i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>
706.2	Fonds des frais funéraires	4	4	—	Fonds voor begrafeniskosten	706.2
708	<i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708	<i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
708.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	7 110 517	6 495 654	6 107 615	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	708.6
Totaux pour le chapitre 70.		7 110 521	6 495 658	6 107 615	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
712	<i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				712	<i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	12	12	144	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
2	Notes de crédit et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes ...	10	40	4	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	2
3	Amendes appliquées aux fournisseurs	12	10	—	Boeren opgelegd aan de leveranciers	3
716	<i>Vente de biens non durables et de services.</i>				716	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
716.1	Produits de vente de biens non durables ...	155	74	97	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	15 296	13 912	14 059	Tegemoetkomingen van derden in de werksuitgaven.	2
3	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels	16 434	15 602	15 031	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen.	3
Totaux pour le chapitre 71.		31 919	29 650	29 335	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
726	<i>Intérêts et revenus analogues.</i>				726	<i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>
726.9	Produits divers sur placements	20 000	15 000	32 345	Diverse opbrengsten op beleggingen	726.9
728	<i>Autres revenus de propriété et d'entreprises.</i>				728	<i>Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.</i>
728.4	Bénéfices réalisés sur change	30	25	34	Gerealiseerde winsten op wisselkoers	728.4
Totaux pour le chapitre 72.		20 030	15 025	32 379	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
733	<i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733	<i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>
733.1	Prestations sociales en nature, à récupérer	24 388	24 447	40 396	Terug te vorderen sociale verstrekkingen ...	733.1
2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	70 250	65 070	67 911	Terug te vorderen sociale uitkeringen	2
4	Prestations sociales en espèces, prescrites ...	1 000	1 000	4	Verjaarde sociale uitkeringen	4
737	<i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>				737	<i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>
737.9	Cotisations diverses	—	—	76	Diverse bijdragen	737.9
738	<i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>				738	<i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>
738.2	Interventions des bénéficiaires dans les prestations sociales	1 860	1 316	1 928	Tegemoetkomingen van de begunstigden in de sociale prestaties.	738.2

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
	739 Transferts de revenus de l'étranger.				739 Inkomensoverdrachten van het buitenland.	
739.9	Recettes fonctionnelles en provenance d'organismes sociaux et de pouvoirs publics d'autres pays	100	100	81	Functionele ontvangsten die voortkomen van instellingen voor sociale zekerheid en van openbare overheden van andere landen.	739.9
	Totaux pour le chapitre 73.	97 598	91 933	110 396	Totalen voor hoofdstuk 73.	
	CHAPITRE 74				HOOFDSTUK 74	
	746 Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.				746 Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.	
746.1	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale	8 168 338	7 737 238	7 497 509	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.1
	Totaux pour le chapitre 74.	8 168 338	7 737 238	7 497 509	Totalen voor hoofdstuk 74.	
	CHAPITRE 77				HOOFDSTUK 77	
	777 Vente de biens meubles corporels.				777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.	
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	6	—	25	Meubelen, materiaal en schutels voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif	9	20	12	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif ...	—	5	12	Rollend materieel voor administratief gebruik.	3
	Totaux pour le chapitre 77.	15	25	49	Totalen voor hoofdstuk 77.	
	CHAPITRE 78				HOOFDSTUK 78	
	787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.				787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.	
787.1	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers	50	—	—	Aflossing van deelnemingen aan V.Z.W. en van leningen aan particulieren.	787.1
2	Remboursement d'avances consenties au personnel	100	100	15	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel.	2
	Totaux pour le chapitre 78.	150	100	15	Totalen voor hoofdstuk 78.	
	Totaux pour les recettes.	15 428 571	14 369 629	13 777 298	Totalen voor de ontvangsten.	

17. Fonds des maladies professionnelles

17. Fonds voor de beroepsziekten.

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
801	<i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801	<i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>
801.2	Fonds des frais funéraires	4	4	—	Fonds voor begrafeniskosten	801.2
803	<i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803	<i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
803.1	Charges courantes sur emprunts et avances	85 571	97 206	111 920	Lopende lasten op leningen en voorschotten	803.1
	Totaux pour le chapitre 80.	85 575	97 210	111 920	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	<i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811	<i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	232 441	224 962	189 015	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	55 149	51 627	42 943	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	38 399	35 449	31 651	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	5 151	4 840	4 615	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charge de pensions et de mise en disponibilité-maladie	3 815	3 355	2 945	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling-ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur ...	63 073	59 705	49 436	Sociale lasten — werkgeversaandeel ...	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	624	604	470	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	2 795	2 707	1 900	Sociale dienst	9
812	<i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812	<i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
812.1	Indemnités diverses couvrant des charges réelles	10	10	1	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken	1
2	Formation professionnelle du personnel ...	655	617	388	Beroepsopleiding van het personeel	2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	2 455	2 402	1 746	Representatie-, reis- en vervoerkosten ...	3
4	Contentieux	23 256	21 735	22 663	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	39 508	36 933	32 907	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	5
6	Frais de locaux autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	108 591	100 527	88 178	Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materiaal en benodigdheden.	6
7	Dépenses de consommation énergétique ...	14 827	14 462	12 344	Uitgaven voor energieverbruik	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité.	23 529	22 285	16 499	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten ...	8
9	Frais financiers courants	75	70	61	Gewone financiële kosten	9
	Totaux pour le chapitre 81.	614 353	582 290	497 762	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 82					HOOFDSTUK 82	
824	<i>Charges diverses sur placements.</i>				824	<i>Diverse lasten op beleggingen.</i>
824.2	Pertes réalisées sur charges	1 000	1 000	582	Gerealiseerde verliezen op wisselkoers ...	824.2
	Totaux pour le chapitre 82.	1 000	1 000	582	Totalen voor hoofdstuk 82.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 83					HOOFDSTUK 83	
833	<i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>				833	<i>Sommen verschuldigd aan begunstigen van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>
833.2	Prestations sociales allouées en espèces ...	14 866 775	13 921 347	13 016 313	Sociale uitkeringen ...	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires ...	28 500	22 000	25 119	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigen moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, services indûment et irrécouvrables ...	500	100	354	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
837	<i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>				837	<i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	10	10	—	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1
838	<i>Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.</i>				838	<i>Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.</i>
838.8	Ristournes et non-valeurs en matière d'interventions des bénéficiaires sur prestations sociales ...	30	—	18	Restorno's en kwade posten inzake de tegemoetkomingen van de gerechtigden op sociale prestaties.	838.8
Totaux pour le chapitre 83.		14 895 815	13 943 457	13 041 804	Totalen voor hoofdstuk 83.	
CHAPITRE 84					HOOFDSTUK 84	
846	<i>Non-valeurs en matière de transferts de revenus du Pouvoir central.</i>				846	<i>Kwade posten inzake inkomensoverdrachten van de Centrale Overheid.</i>
846.1	Non-valeurs en matière d'interventions courantes à fonds perdus du Pouvoir central	1	1	301 919	Kwade posten inzake niet terugvorderbare gewone tegemoetkomingen van de centrale Overheid.	846.1
Totaux pour le chapitre 84.		1	1	301 919	Totalen voor hoofdstuk 84.	
CHAPITRE 87					HOOFDSTUK 87	
874	<i>Achat de biens meubles corporels.</i>				874	<i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif ...	5 363	5 281	4 667	Méubelen, materieel en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif ...	710	587	379	Machines voor administratief gebruik ...	2
3	Matériel roulant à usage administratif ...	20	225	434	Rollend materieel voor administratief gebruik.	3
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif ...	250	250	228	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87.		6 343	6 343	5 708	Totalen voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88					HOOFDSTUK 88	
881	<i>Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.</i>				881	<i>Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.</i>
881.1	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés ...	25	25	—	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten.	881.1
882	<i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>				882	<i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>
882.2	Avances consenties au personnel ...	300	300	15	Voorschotten toegekend aan het personeel	882.2
Totaux pour le chapitre 88.		325	325	15	Totalen voor hoofdstuk 88.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 89		HOOFDSTUK 89				
891	Remboursement et amortissement d'emprunts.				891	Aflossing en afschrijving van leningen.
891.2	Remboursement d'emprunts directs auprès d'organismes de sécurité sociale	127 294	192 086	184 056	Aflossing van rechtstreekse leningen bij instellingen voor sociale zekerheid.	891.2
Totaux pour le chapitre 89		127 294	192 086	184 056	Totalen voor hoofdstuk 89.	
Totaux pour les dépenses.		15 730 706	14 822 712	14 143 766	Totalen voor de uitgaven.	

Le déficit sera couvert par un emprunt.

Het tekort zal gedekt worden door een lening.

18. — Office de sécurité sociale des marins de la marine marchande

18. — Dienst voor maatschappelijke veiligheid der zeelieden ter koopvaardij

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
706	<i>Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.</i>				706	<i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>
706.9	Recettes diverses avec affectation spéciale ...	300	450	177	Diverse ontvangsten met speciale affectatie.	706.9
708	<i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708	<i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
708.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires ...	2 350	1 875	2 069	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	708.6
Totaux pour le chapitre 70.		2 650	2 325	2 246	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
716	<i>Vente de biens non durables et de services.</i>				716	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
716.2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement ...	274	253	247	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	716.2
Totaux pour le chapitre 71.		274	253	247	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
726	<i>Intérêts et revenus analogues.</i>				726	<i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	300	300	353	Verwijlinteresten op sociale bijdragen.	726.1
9	Produits divers sur placements ...	5 000	3 400	4 711	Diverse opbrengsten op beleggingen.	9
Totaux pour le chapitre 72.		5 300	3 700	5 064	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
737	<i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>				737	<i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	598 970	572 530	526 828	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
Totaux pour le chapitre 73.		598 970	572 530	526 828	Totalen voor hoofdstuk 73.	
CHAPITRE 74					HOOFDSTUK 74	
746	<i>Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.</i>				746	<i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.</i>
746.1	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale ...	86 300	85 657	78 968	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.1
Totaux pour le chapitre 74.		86 300	85 657	78 968	Totalen voor hoofdstuk 74.	
Totaux pour les recettes.		693 494	664 465	613 353	Totalen voor de ontvangsten.	

18. — Office de sécurité sociale des marins de la marine marchande

18. — Dienst voor maatschappelijke veiligheid der zeelieden ter koopvaardij

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
801	<i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801	<i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>
801.9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	300	450	177	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	801.9
803	<i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803	<i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
803.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	5 772	5 550	5 175	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	803.5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	681 198	658 315	588 399	Overdrachten van sociale bijdragen in bijkomende opbrengsten.	6
Totaux pour le chapitre 80.		687 270	664 315	593 751	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 83 (Crédit non limitatif)					HOOFDSTUK 83 (Niet-limitatief krediet)	
837	<i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non valeurs en matière de contributions sociales.</i>				837	<i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	125	125	2 851	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1
838	<i>Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.</i>				838	<i>Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.</i>
838.9	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables	25	25	—	Kwijtgescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten.	838.9
Totaux pour le chapitre 83.		150	150	2 851	Totalen voor hoofdstuk 83.	
Totaux pour les dépenses.		687 420	664 465	596 602	Totalen voor de uitgaven.	

19. — Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge

19.— Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70					HOOFDSTUK 70	
706	<i>Recettes non ventilées et recettes avec affectation spéciale.</i>				706	<i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>
706.9	Recettes diverses avec affectation spéciale ...	500	1 000	240	Diverse ontvangsten met speciale affectatie.	706.9
708	<i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708	<i>Overdrachten voortkomend van sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>
708.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement ...	7 943	7 638	7 158	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	708.5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires ...	206 645	201 133	177 030	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
7	Transferts de réserves mathématiques...	100	100	—	Overdrachten van wiskundige reserves.	7
9	Transferts divers à fonds perdus	275	375	177	Diverse niet terugvorderbare overdrachten.	9
	Totaux pour le chapitre 70.	215 463	210 246	184 605	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71	
712	<i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				712	<i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>
712.2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes ...	15	10	11	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	712.2
716	<i>Vente de biens non durables et de services.</i>				716	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
716.1	Produits de vente de biens non durables ...	10	5	6	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Intervention de tiers dans les dépenses de fonctionnement ...	2 732	2 668	2 752	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
3	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels ...	3 500	3 586	2 786	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen.	3
	Totaux pour le chapitre 71.	6 257	6 269	5 555	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72					HOOFDSTUK 72	
726	<i>Intérêts et revenus analogues.</i>				726	<i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>
726.9	Produits divers sur placements ...	18 000	15 950	17 416	Diverse opbrengsten op beleggingen.	726.9
	Totaux pour le chapitre 72.	18 000	15 950	17 416	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73					HOOFDSTUK 73	
733	<i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733	<i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>
733.1	Prestations sociales en nature, à récupérer	500	500	310	Terug te vorderen sociale verstrekkingen.	733.1
2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	2 000	1 600	2 377	Terug te vorderen sociale uitkeringen.	2
738	<i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>				738	<i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>
738.2	Interventions des bénéficiaires dans les prestations sociales ...	100	100	74	Tegemoetkomingen van de begunstigden in de sociale prestaties.	738.2
	Totaux pour le chapitre 73..	2 600	2 200	2 761	Totalen voor hoofdstuk 73.	

7. RECETTES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank)

7. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 présumées — vermoede- lijke	1979 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 74					HOOFDSTUK 74	
746	Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.				746	Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.
746.4	Interventions courantes inscrites au budget des Pensions — Ministère de la Prévoyance sociale	4 750	4 800	4 700	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van Pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.4
7	Interventions courantes (à fonds perdus) inscrites au budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille	16 000	14 000	14 371	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.	7
	Totaux pour le chapitre 74.	20 750	18 800	19 071	Totalen voor hoofdstuk 74.	
CHAPITRE 77					HOOFDSTUK 77	
777	Vente de biens meubles corporels.				777	Verkoop van lichamelijke roerende goederen,
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	5	5	—	Meubelen, materiaal en schutselfs voor administratief gebruik.	777.1
	Totaux pour le chapitre 77.	5	5	—	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78					HOOFDSTUK 78	
789	Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.				789	Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.
789.1	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées	35 000	20 000	22 593	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen.	789.1
	Totaux pour le chapitre 78.	35 000	20 000	22 593	Totalen voor hoofdstuk 78.	
	Totaux pour les recettes.	298 075	273 470	252 001	Totalen voor de ontvangsten.	

19. — Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge

19. — Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article per artikel	1980 prévues voorzien	1979 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80					HOOFDSTUK 80	
801	Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.				801	Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.
801.9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	500	1 000	240	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	801.9
803	Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				803	Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.
803.3	Prestations sociales de retraite et de survie	23 000	24 000	22 931	Sociale verstrekkingen inzake rust- en overlevingspensioenen.	803.3
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	800	624	754	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
7	Transferts de réserves mathématiques	100	100	—	Overdrachten van wiskundige reserves.	7
8	Transferts d'excédents	5 000	10 000	—	Overdrachten van overschotten	8
Totaux pour le chapitre 80.		29 400	35 724	23 925	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81					HOOFDSTUK 81	
811	Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.				811	Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	12 469	11 358	10 605	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	992	1 400	1 105	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	551	549	509	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité-maladie	450	400	25	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling-ziekte.	5
6	Charges sociales — Part de l'employeur	2 620	2 810	2 492	Sociale lasten — werkgeversaandeel	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	209	194	153	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	225	212	146	Sociale dienst	9
812	Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.				812	Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
812.2	Formation professionnelle du personnel	54	100	99	Beroepsopleiding van het personeel.	812.2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	110	104	95	Representatie-, reis- en vervoerkosten.	3
4	Contentieux	200	200	259	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	5	5	1	Honoraria andere dan voor betwiste zaken.	5
6	Frais de locaux autres que les dépenses de consommation énergétique et frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	3 595	4 283	4 573	Lokaalkosten behalve de uitgaven voor energieverbruik en kosten voor materieel, meubilair, machines, rollend materiaal en benodigdheden.	6
7	Dépenses de consommation énergétique	1 634	583	526	Uitgaven voor energieverbruik	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	1 525	1 432	1 155	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten.	8
9	Frais financiers courants	13	162	78	Gewone financiële kosten	9
Totaux pour le chapitre 81.		24 652	23 792	21 821	Totalen voor hoofdstuk 81.	

8. DEPENSES

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1981 par article — per artikel	1980 prévues — voorzien	1979 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 83 (Crédit non limitatif)					HOOFDSTUK 83 (Niet-limitatief krediet)	
833	<i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>				833	<i>Sommen verschuldigd aan begunstigen van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>
833.1	Prestations sociales allouées en nature ...	151 000	143 000	134 659	Sociale verstrekkingen ...	833.1
2	Prestations sociales allouées en espèces ...	69 750	65 954	62 113	Sociale uitkeringen ...	2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	200	200	143	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigen moeten gedragen worden.	5
834	<i>Transferts de revenus à l'étranger.</i>				834	<i>Inkomensoverdrachten naar het buitenland.</i>
834.9	Transferts vers des organismes sociaux et des pouvoirs publics d'autres pays pour opérations de sécurité sociale ...	2 500	500	4 714	Overdrachten voor verrichtingen van de sociale zekerheid naar sociale instellingen en openbare overheden van andere landen.	834.9
837	<i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>				837	<i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	25	25	1	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1
Totaux pour le chapitre 83.		223 475	209 679	201 630	Totalen voor hoofdstuk 83.	
CHAPITRE 87					HOOFDSTUK 87	
872	<i>Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.</i>				872	<i>Oprichting, verbetering en waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen.</i>
872.2	Frais de construction et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage fonctionnel (pour mémoire) ...	—	—	125	Oprichtingskosten en kosten voor waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen voor functioneel gebruik (pro memorie).	872.2
874	<i>Achat de biens meubles corporels.</i>				874	<i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif ...	100	100	43	Meubelen, materieel en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif ...	100	100	1 959	Machines voor administratief gebruik.	2
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif ...	25	10	5	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87.		225	210	2 132	Totalen voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88					HOOFDSTUK 88	
884	<i>Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>				884	<i>Kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>
884.1	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques (non limitatif) ...	20 323	4 065	22 598	Leningen aan de Centrale Overheid en aan de gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven (niet limitatief).	884.1
Totaux pour le chapitre 88.		20 323	4 065	22 598	Totalen voor hoofdstuk 88.	
Totaux pour les dépenses.		298 075	273 470	272 106	Totalen voor de uitgaven.	